

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 70 (1952)  
**Heft:** 68

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 80  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Ggf. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Ragel: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die ainspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 80  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 6.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Oesterreich: Zollbegünstigungen. — Autriche: Réductions douanieres.  
Niederlande: Liberalisierung der Einfuhr. — Pays-Bas: Libération de l'importation.  
— Paesi Bassi: Liberazione dell'importazione.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, datiert vom 1. August 1922, auf die Erbengemeinschaft des Stierli-Melliger Josef, 1864, gewesener Landwirt, von und in Aristau-Althäusern wohnhaft gewesen, als Schuldnerin lautend, haftend auf GB Aristau Nr. 1631 im zweiten Rang.

Der Inhaber des genannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 23. März 1953, dem Bezirksgericht Muri (Aargau) vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Muri, den 10. März 1952.

(W 231<sup>a</sup>)

Bezirksgericht.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes zugunsten von Magdalena Burki, Josefs sel., von und in Biberist, vom 1. April 1914, von Fr. 5000, lastend auf Grundbuch Biberist Nr. 174, Schuldner: Dr. Josef Burki, des Jonas sel., Tierarzt, in Olten, wird aufgefordert, diesen Schuldbrief binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten:  
Dr. Rud. Gassmann.

Der allfällige Inhaber der Aktien Nrn. 10585/87 der Solothurner Handelsbank, in Solothurn, zu nom. Fr. 500, mit Dividendencoupons Nrn. 40 bis und mit 43, ausgestellt am 31. August 1946, auf den Inhaber lautend, wird hiermit aufgefordert, diese Aktien innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls deren Kraftloserklärung erfolgt.

Solothurn, den 19. Januar 1952.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: Kurt.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 1000, angegangen 1. Juni 1922, mit einem andern Titel von Fr. 1000 im 2. Rang stehend, Vorgang Fr. 3000, errichtet am 13. Juni 1922, haftend auf Parzelle Nr. 150 des Grundbuches Beromünster, Untere Brücke, Plan 2, des Eduard Steiner.

Der Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Schuldbrief binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung nach Art. 870 ZGB ausgesprochen wird.

Sursee, den 19. März 1952.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: A. Wigger.

Es werden vermisst:

1. Altrechtliche Verschreibung AW 6762 von Fr. 2000, errichtet der Frau M. A. Steiner geb. Weber, zu 5%, lösbar jährlich, Martini 1883 angehend, geschrieben am 8. März 1884 und eingetragen am 1. März 1884, haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 1200 auf der Liegenschaft Assek. Nr. 409 an der Marktasse in Baar; heutiger Liegenschaftseigentümer: Albert Müller-Aldrovandi, Baar (Grundbuch Baar: Band X, Folio 142).

2. Verschreibung AW 24410 von Fr. 2000, exped. den 8. August 1910 von Cajetan Ithen dem Gabriel Böniger, geschrieben zu 4½%, haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 25 000 auf der Liegenschaft Assek. Nr. 10, Gasthaus z. Maienrisli genannt, im Oberdorf in der Gemeinde Baar; derzeitiger Liegenschaftseigentümer: Albert Müller und Ehefrau Lydia Müller geb. Aldrovandi in Baar (Grundbuch Baar: Band XIII, Folio 10).

3. 75 Aktien der MUNDUS Allgemeine Handels- und Industrie A.-G., Bahnhofstrasse 38, Zug, und zwar 7 Zehnerstücke Nrn. 13861/930 und ein Fünferstück Nr. 1341/45, samt den dazu gehörenden Couponbogen der gleichen Nummern.

Die unbekanntenen Besitzer der obengenannten Werttitel werden hiermit gerichtlich aufgefordert, diese bis längstens 22. März 1953 dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden.

Zug, den 20. März 1952.

(W 233<sup>a</sup>)

Kantonsgerichtspräsident: Dr. Fried. Iten.

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme: Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au nom de Roméo Galfetti, entrepreneur à Bienne, Weidstrasse 46, de 11 500 fr., taux 6½%, inscrite au Registre foncier de Courtelary le 24 décembre 1930 à série Ig N° 6386, grevant l'immeuble Feuillet N° 721 de la commune de St-Imier, de la produire au greffe du Tribunal du district de Courtelary dans un délai d'un an, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Courtelary, le 19 mars 1952.

Le président du Tribunal:  
Éguélin.

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire du 8 mars 1923 de 1100 fr., faisant en faveur d'Hélène Chaney née de Werra, veuve de François, de son vivant à St-Maurice, contre Hermann Holliger, feu Frédéric, de son vivant à Yvonand, et grevant les immeubles art. 106 et 109 de la commune de Châtillon, actuellement propriété de l'hoirie de Frédéric Moser à Estavayer-le-Lac, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal de la Broye à Estavayer-le-Lac, dans les six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Estavayer-le-Lac, le 20 mars 1952.

(W 234<sup>a</sup>)

Le président: M. Reichlen.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

6. März 1952. Wäscherei usw.

UNILAV-Dreher G.m.b.H., in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Februar 1952 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Betrieb einer Wäscherei und Glätterei und kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind Walter Dreher-Niebes, von Winterthur, in Winterthur 1, und August Lampert, von Wittenbach (St. Gallen), in Thalwil. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Walter Dreher-Niebes. Geschäftsdomizil: Konradstrasse 15, in Winterthur 1.

7. März 1952. Wäsche, Vorhänge usw.

Antoga G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Februar 1952 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ihr Zweck sind Anfertigung und Vertrieb von Wäscheausstern und Vorhängen sowie Vertrieb von Bettüberwürfen und Teppichen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind Heinrich Antosiewicz, von Geroldswil, in Zürich 11, und mit Genehmigung im Sinne von Art. 177 ZGB Marianne Antosiewicz geb. Ganz, von Geroldswil, in Zürich. Die Gesellschaft erwirbt die in den beiden Verzeichnissen vom 14. Februar 1952 aufgeführten Textilwaren zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 10 000, der voll auf das Stammkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Heinrich Antosiewicz. Geschäftsdomizil: Riedhofstrasse 60, in Zürich 11.

7. März 1952.

Immobilien-Gesellschaft zum Seidenhof Zürich A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1951, Seite 390). Die Generalversammlung vom 27. Februar 1952 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und voll liberiert.

13. März 1952.

Best A.G. Chemische Wäscherei (Best S. A. Lavage chimique), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Februar 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Einrichtung und den Betrieb von Anlagen zum Reinigen, Waschen und Bügeln aller Art von Textilien und Kleidungsstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Paul Müller, von und in Basel, als Präsident, und Friedrich Aegerter, von Basel, in Bern, als Sekretär. Geschäftsdomizil: Werdstrasse 129, in Zürich 3 (bei Alfred Haenni).

17. März 1952. Metzgerei.

Adolf Häberling, in Schlieren (SHAB. Nr. 71 vom 27. März 1937, Seite 723), Metzgerei. Der Inhaber hat den geschäftlichen Sitz nach Zürich verlegt; er wohnt in Zürich 3. Die Firma wird abgeändert auf A. Häberling. Geschäftsdomizil: Albisriederstrasse 3.

17. März 1952. Messwerkzeuge usw.

Mess-Union G.m.b.H., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1947, Seite 3433), Messwerkzeuge usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Carl Weiland wohnt in Zürich 10; der Gesellschafter Fritz Maurer wohnt in Herrliberg.

17. März 1952. Mechanische Werkstätte, Apparatebau. Ackermann & Zangger, vormals Schaufelberger & Cie., in Dürnten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1950, Seite 1484), mechanische Werkstätte und Apparatebau. Diese Firma hat den Sitz nach Rütli verlegt. Geschäftsdomizil: Rapperswilerstrasse 34 (bei Albert Ackermann).

17. März 1952. Uebersee-Handel A.-G. (Commerce d'Outremer S.A.) (Oversea Trading Company Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1952, Seite 174). Die Prokura von Theodor Rau ist erloschen.

17. März 1952. Taxameterbetrieb. E. Stutz, Taxi, in Schlieren (SHAB. Nr. 172 vom 20. Juli 1939, Seite 1567), Taxameterbetrieb. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 11.

17. März 1952. Wilhelm Girsberger, Stuhlfabrik und Drechlerei, Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1950, Seite 594). Einzelprokura ist erteilt an Wilhelm Girsberger jun., von und in Zürich.

17. März 1952. Rohwolle. Lewis Pearsall, in Zürich (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1951, Seite 2673), Handel mit Rohwolle. Der Firmainhaber führt den weiteren Vornamen Clifford. Die Firma wird abgeändert auf Lewis C. Pearsall.

17. März 1952. Rolba A.-G. Spezialmaschinen für rationelle Schneeräumung Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1949, Seite 2757). Neues Geschäftsdomizil: Merkurstrasse 34, in Zürich 7.

17. März 1952. Mercerie usw. Anna Illi, in Stäfa (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1934, Seite 2714), Mercerie usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. März 1952. Furniere usw. Julie Bikle, vorm. Bikle & Co., in Winterthur (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1936, Seite 1846), Furniere usw. Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

17. März 1952. Mechanische Seidenstoffweberei in Winterthur (Tissage Mécanique d'Etouffes de Soie à Winterthur, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1950, Seite 2306). Die Generalversammlung vom 5. März 1952 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 3000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Joseph Koch, von Villmergen, in Zürich.

17. März 1952. Schweizerische Handelsgesellschaft, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1947, Seite 242). Heinrich Pfenniger und Heinrich Schneider sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Kneubühler, bisher Aktuar, ist jetzt Präsident; Carl Hermann Kasser, von Niederbipp, in Turbenthal, ist jetzt Vizepräsident, und Ernst Pfister, von und in Hombrechtikon, ist nun Aktuar des Verwaltungsrates. Präsident Josef Kneubühler, Vizepräsident Carl Hermann Kasser und Aktuar Ernst Pfister führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. März 1952. Waren aller Art usw. Embosto A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1951, Seite 1961), Vertrieb reklametechnischer Artikel usw. Die Generalversammlung vom 11. März 1952 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Inex AG. Zweck der Gesellschaft sind Import und Export von Waren aller Art, Patentverwertungen und Beteiligung an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll libertiert.

17. März 1952. Düngemittel. Eichhorn & Co., in Horgen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1950, Seite 26), Luvana-Düngemittel. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Eichhorn & Co. in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Anton Blöchliger-Noser, von Eschenbach (St. Gallen), in Rapperswil (St. Gallen). Die Unterschriften der Gesellschafter Franz Eichhorn und Richard Landolt sind erloschen.

17. März 1952. Importers & Exporters Chiprag S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1951, Seite 2930). Die Generalversammlung vom 29. Februar 1952 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Gesellschaft für Nicht-Eisenmetalle A.-G. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind Handel mit und Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Nicht-Eisenmetallen.

17. März 1952. Elektromaterial, Werkzeuge, Maschinen. H. Schmidt, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hermann Schmidt, von Einsiedeln, in Zürich 11. Vertretungen von Fabriken der technischen Industrie, insbesondere Vertretungen von Elektromaterial, Werkzeugen und Maschinen. Ringstrasse 21. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Absatz IV HRV.)

17. März 1952. Haushaltsungsartikel, Kleider, Wäsche usw. Karl Stutz, in Bärenswil. Inhaber dieser Firma ist Karl Stutz, von Arnisberg (Aargau), in Bärenswil. Handel mit Haushaltsungsartikeln, Herren- und Damenbekleidungen sowie Wäsche und Weisswaren. Hüttenweg.

17. März 1952. Jakob Zirn, Baugeschäft, Seuzach, in Seuzach. Inhaber dieser Firma ist Jakob Zirn, von und in Seuzach. Einzelunterschrift ist erteilt an Emilie Zirn geb. Sommerhalder, von und in Seuzach. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau. An der Stationsstrasse.

18. März 1952. Schutz der schweizerischen Zementindustrie. E. G. Portland Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1950, Seite 997), Schutz der schweizerischen Zementindustrie usw. Alfred Sauter ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. iur. Roland Fleiner sind erloschen. Dr. h. c. Max Wassmer ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Vorstandes. Ernst Schmidheiny ist nicht mehr Vizepräsident des Vorstandes, sondern Präsident desselben. Gottlieb Lenzin, Mitglied des Vorstandes, ist jetzt Vizepräsident desselben. Neu ist als weiteres Mitglied des Vorstandes gewählt worden Dr. Georges Glystras, von Ueken (Aargau), in Zürich. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Dr. Arnold Schlumpf, von Krummenau, in Zürich.

18. März 1952. Landwirtschaftliche Genossenschaft Henggart-Hünikon, in Henggart (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1947, Seite 333). Die Generalversammlung vom 1. Juli 1950 hat die Statuten abgeändert. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Emil Frauenfelder ist nicht mehr Aktuar. Er bleibt Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Ernst Frauenfelder, von und in Henggart, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

18. März 1952. Pittura Verlag Moritz Kennel Grafiker VSG, in Zürich (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1951, Seite 2070), Verlag und Vertrieb von Reklameartikeln.

Die Firma wird abgeändert auf Moritz Kennel Grafiker VSG. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7. Neues Geschäftsdomizil: Wirzenweid 40.

18. März 1952. Kohlen, Heizöl, Autotransporte. Hans Rosenberger-Huber, in Zürich (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1936, Seite 958), Kohlenhandlung. In den Geschäftsbereich ist aufgenommen worden: Handel mit Heizöl, Autotransporte (Sachen).

18. März 1952. Haushaltungsartikel. Hans Brutschi, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johann Brutschi, von Zürich, in Zürich 4. Handel mit Haushaltungsartikeln. Militärstrasse 83.

18. März 1952. Spenglerei, sanitäre Installationen. Alfred Jucker, in Seuzach. Inhaber dieser Firma ist Alfred Jucker, von Wald (Zürich), in Seuzach. Einzelunterschrift ist erteilt an Sylvia Jucker geb. Leuenberger, von Wald (Zürich), in Seuzach. Spenglerei und sanitäre Installationen. Winterthurerstrasse 413.

18. März 1952. Kupferstiche, Radierungen, Holzschnitte. Georg Steinemann, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Georg Steinemann, von Anetswil-Wängi (Thurgau), in Winterthur 2. Vertrieb von Kupferstichen, Radierungen und Holzschnitten. Aprikosenweg 40.

18. März 1952. Filme. Hans Zickendraht, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Dr. Hans Zickendraht, von Basel, in Zollikon. Herstellung von Dokumentarfilmen. Höbestrasse 52.

18. März 1952. Comestibles usw. H. Hermann, in Opfikon (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1951, Seite 2339), Comestibles usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 26. Februar 1952 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1952. Damenwäsche, Blusen. Saxer & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 106), Damenwäsche und Blusen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. März 1952. Holz- und Kohlenparapparate. Hagmann & Co., in Seuzach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1941, Seite 1946), Vertretung für den Vertrieb der Holz- und Kohlenparapparate Regina. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. März 1952. Getreide, Futtermittel, Oelsaaten usw. Silogran S.A. Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. März 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Getreide, Futtermitteln, Oelsaaten und deren Nebenprodukten und Waren aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an Hans Hermann, von und in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Max Vollenweider, von Lanterwil-Bussnang (Thurgau), in Zürich, und Johannes Schäppi, von Horgen, in Zollikon, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Im weiteren ist Einzelunterschrift erteilt an Fulvio Barbero, argentinischer Staatsangehöriger, in Buenos Aires. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 47 in Zürich 2.

18. März 1952. Bauten. Sowbag A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. März 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie hat zu ihrem Gegenstand und Zweck die Erstellung von Hochbauten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 30 000 libertiert. Die Gesellschaft erwirbt eine in den Statuten näher umschriebene Forderung in der Höhe von Fr. 20 000 zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können, wenn deren Namen und Adressen alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Johann Georg Wellig, von Fiesch (Wallis), in Zürich. Geschäftsdomizil: Schwamendingenstrasse 21, in Zürich 11.

Bern — Berne — Berna  
Bureau Aarwangen

17. März 1952.

Grünholz-Wässeracker-Genossenschaft Roggwil, in Roggwil (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1948, Seite 2094). Der Vizepräsident Peter Schär-Althaus ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt Fritz Schär-Nyffenegger, von Eriswil, in Roggwil (Bern). Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen die Unterschrift kollektiv zu zweien.

Bureau Biel

17. März 1952.

Lebensmittel, Wein, Früchte, Gemüse. Frau Allemann-Schlappi, in Biel. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rosa Allemann geborene Schlappi, von Leubringen, in Biel, Ehefrau des Oskar Allemann. Handel mit Lebensmitteln, Wein, Früchten und Gemüse. Aarbergstrasse 103.

18. März 1952.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 75 vom 2. April 1951, Seite 790), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Peter Vieli, Mitglied der Generaldirektion, ist erloschen.

18. März 1952. Bäckerei, Konditorei, Spezereien. Fritz Flivlan, in Biel, Betrieb einer Bäckerei (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1940, Seite 847). Der Firmainhaber betreibt nun eine Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung. Neues Geschäftslokal: Bözingenstrasse 126.

18 mars 1952.

Bureau de Courtelary

Jules Girard, Montres Dorly (Jules Girard, Dorly Watches) (Jules Girard, Dorly Uhren), à Tramelan (FOSC. du 27 novembre 1942, N° 277, page 2706). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société à responsabilité limitée «Montres Dorly Jules Girard S. à r. l.», à Tramelan, inscrite ci-dessous.

18 mars 1952.

Montres Dorly Jules Girard S. à r. l. (Uhren Dorly Jules Girard G.m.b.H.) (Dorly Watches Jules Girard Ltd Liability Co), à Tramelan. Suivant acte authentique et statuts du 23 février 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet la fabrication et le commerce d'horlogerie et la continuation de la maison «Jules Girard, Montres Dorly», raison individuelle, à Tramelan, dont apport est fait à la société. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Jules Girard, du-Loche, à Tramelan, pour une part de 16 000 fr.; Liliane Bühler Girard,

épouse de Jean, de Wildberg, à Tramelan, pour une part de 2000 fr., et Jean-Pierre Girard, du Locle, à Genève, pour une part de 2000 fr. Jules Girard fait apport à la société, avec effet dès le 1<sup>er</sup> janvier 1952, de l'actif et du passif de son entreprise d'horlogerie exploitée jusqu'alors sous la raison individuelle «Jules Girard, Montres Dorly», à Tramelan, selon convention du 9 février 1952, avec bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1952, accusant un actif (caisse, marchandises, frais de fabrication, compte de chèques postaux, mobilier, outillage et débiteurs) de 22 276 fr. 84, et un passif (banque et créanciers) de 5710 fr. 70, et un actif net de 16 566 fr. 14, apport fait et accepté pour le prix de 16 566 fr. 14, montant payé à l'apporteur par l'attribution à celui-ci d'une part sociale de 16 000 fr., et d'une créance sur la société de 566 fr. 14, pour le soldé. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Jules Girard, Montres Dorly», dont elle aura les profits et risques, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1952. Quant aux autres parts sociales de 2000 fr. chacune, elles sont entièrement libérées par versements en argent. L'organe de publicité est la Feuille officielle du commerce. Les 3 associés ont été désignés comme gérants, avec signature individuelle.

*Bureau Fraubrunnen*

17. März 1952.

**Viehzüchtgenossenschaft Fraubrunnen-Grafenried**, in Fraubrunnen (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1950, Seite 3034). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Präsident Hermann Günter, dessen Unterschrift erloschen ist. Als Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Hans Iseli-Bütikofer, von und in Grafenried, gewählt. Als Vizepräsident wurde gewählt Niklaus Messer, von und in Zauggenried. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

*Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

17. März 1952.

**Käserigenossenschaft Zäziwil**, in Zäziwil (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1950, Seite 2551). Der Sekretär Hans Joss, dessen Unterschrift erloschen ist, ist wegen Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden. Zum neuen Sekretär wurde gewählt Hans Liechi, von Eggwil, in Zäziwil. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

17. März 1952.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Biglen**, in Biglen (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1942, Seite 1439). Hans Hofer ist als Sekretär zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Er verbleibt als Beisitzer im Vorstand. Zum neuen Sekretär wurde gewählt Paul Bigler, von Worb, in Enetbach, Gemeinde Biglen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

*Bureau Schwarzenburg*

18. März 1952.

**Käserigenossenschaft Allmendli**, in Guggisberg (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1947, Seite 2374). Hans Schmed, Präsident, und Alphons Staudenmann, Sekretär, sind zurückgetreten und ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten wurde Fritz Aebischer, von Rüschegg, beim Fall, Gemeinde Guggisberg, und zum Sekretär Ernst Rothen, von Guggisberg, in Gauhheit, Gemeinde Guggisberg, gewählt. Vizepräsident und Kassier ist wie bisher Fritz Zbinden. Präsident, Vizepräsident und Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

*Luzern — Lucerne — Lucerna*

29. Februar 1952. Umlad, Reinigungen.

**Arnold & Co.**, in Luzern (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1934, Seite 3008). Josef Tschupp ist aus dieser Kommanditgesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 2000 ist erloschen. Neuer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 2000 ist Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf; er führt Einzelprokura. Als Geschäftsnatur wird angegeben: Unternehmen für Umlad und Reinigungen.

18. März 1952. Berufskleider, Haushaltsartikel usw.

**Harl**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Inhaber dieser Firma ist Werner Hari, von Kandersteg, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Vertretungen von Berufskleidern und Haushaltsartikeln, sowie von Waren aller Art. Emmenmattstrasse 10.

18. März 1952. Wasserstrahlbagger.

**Mengis & Wildi**, in Luzern, Bau, Betrieb und Vertrieb von Wasserstrahlbaggern usw. (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1948, Seite 2399). Diese Kollektivgesellschaft hat den Sitz nach Bern verlegt (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 670). Die Gesellschaft wird daher von Amtes wegen im Handelsregister Luzern gelöscht.

18. März 1952. Wagnerei usw.

**Vinz. Meyer & Sohn**, in Gettnau, Wagnerei usw. (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1947, Seite 1929). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Vinzenz Meyer ohne Eintrag im Handelsregister als Einzelfirma weitergeführt.

18. März 1952. Weine, Spirituosen.

**Leo Wunderle A.G.**, in Luzern, Wein- und Spirituosenhandlung usw. (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1942, Seite 86). Neues Geschäftsdomizil: Zürichstrasse 27 bis 29 (Bureaux und Kellereien) und Detailgeschäft: Krongasse 6.

18. März 1952. Konfiseriewaren.

**Josef Zurmühle**, in Kriens, Konfiseriewaren (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1947, Seite 2024). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkauf erloschen.

18. März 1952. Waren aller Art usw.

**Hugo Frei & Co. A.G. (Hugo Frei & Cie. S.A.) (Hugo Frei & Co. Ltd.)**, in Richenthal. Unter dieser Firma bildete sich laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12./13. März 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art für eigene und fremde Rechnung, die Tätigkeit von Kommissionsgeschäften, die Beteiligung an und die Finanzierung von kommerziellen und industriellen Unternehmungen sowie die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind mit 40% d. h. mit Fr. 20 000 in bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre, sofern deren Adressen bekannt sind, erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: als Präsident Hugo Frei, und Mitglied in Maria Frei geborene Klein, beide von und in Richenthal. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Vinzenz Blum, von und in Richenthal.

*Schwyz — Schwytz — Svitto*

18. März 1952. Ofenbau, Plattenbeläge, sanitäre Anlagen usw.

**Fridolin Gasser's Erben**, in Ibach, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Ofenbau, Plattenbeläge, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar

1951, Seite 291). Die Kollektivgesellschaft hat sich am 1. März 1952 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

18. März 1952. Ofenbau, Plattenbeläge.

**Xaver Gasser's Erben**, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Witwe Marie Gasser-Bürgler und die minderjährigen Kinder Marie Gasser, Xaver Gasser, Agnes Gasser und Margrith Gasser, alle von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz, die Minderjährigen vertreten durch den waisenamtlich bestellten Beistand Paul Bürgler, von Muotathal, in Ibach, Gemeinde Schwyz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1952 begonnen hat. Die Vormundschaftsbehörde hat zugestimmt. Witwe Marie Gasser führt Einzelunterschrift. Ofenbau und Plattenbeläge.

18. März 1952. Ofenbau, Plattenbeläge

**Anton Gasser**, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Inhaber der Firma ist Anton Gasser, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Ofenbau und Plattenbeläge.

18. März 1952. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen.

**Josef Gasser**, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Inhaber der Firma ist Josef Gasser, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Zentralheizungen und sanitäre Anlagen.

18. März 1952. Nahrungs- und Futtermittel.

**Paul Weiss**, in Küssnacht am Rigi. Inhaber der Firma ist Paul Josef Weiss, von Zug, in Küssnacht am Rigi. Handel mit Nahrungs- und Futtermitteln. Seeheim.

*Zug — Zoug — Zugo*

10. März 1952.

**Palex Bau A.G.**, bisher in Basel (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1952, Seite 332). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1952 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung, den An- und Verkauf von Liegenschaften sowie sämtliche mit dem Baufach zusammenhängenden Geschäfte. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Dezember 1951 und wurden am 24. Januar 1952 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Edgar Gurzeler-Gerber ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist Jakob Klausner, von Ebnat (St. Gallen), in Zug. Er zeichnet einznln. Baarerstrasse 71.

*Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa*

15. März 1952. Samen usw.

**H. Schwerli-Moekli**, in Schaffhausen, Samen usw. (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1947, Seite 845). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. März 1952. Vieh.

**Gg. Wanner**, in Beggingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Georg Wanner, von und in Beggingen. Handel mit Gross- und Kleinvieh. «Zur Rössli.»

17. März 1952. Leder und Furnituren, Ledertreibriemen usw.

**Carl Sigerist & Cie.**, in Schaffhausen, Leder- und Furniturenhandlung, Treibriemenfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1922, Seite 1831). Heinrich Carl Sigerist-Klein und Bernhard Carl Sigerist-Wyss, beide von und in Schaffhausen, sind am 1. März 1952 als Gesellschafter eingetreten. Die Geschäftsnatur wird geändert in Leder- und Furniturenhandlung, Fabrikation von Ledertreibriemen und technischen Lederwaren.

*Aargau — Argovie — Argovia*

17. März 1952.

**Alfred Sager, Erholungshelm**, in Beinwil am See, Betrieb eines Erholungsheimes (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1934, Seite 1000). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. März 1952.

**Darlehenskasse Zeihen**, in Zeihen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 75 vom 2. April 1951, Seite 792). Adolf Neuhaus, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Friedrich Hossli, von und in Zeihen, ernannt. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar je zu zweien kollektiv.

17. März 1952. Gasthaus.

**Walter Rohr**, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Walter Rohr, von Hunzenschwil (Aargau), in Rheinfelden. Gasthausbetrieb «Zur Blume». Markt-gasse 113.

17. März 1952. Anhänger, Traktoren, Maschinen.

**Schwarzenbach A.G.**, in Aarau, Betrieb einer Konstruktionswerkstätte in Thalwil (Zürich) für die Herstellung von und den Handel mit Anhängern, Traktoren, Spezialfahrzeugen, Hammersehmedeartikeln, landwirtschaftlichen Maschinen usw. (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1951, Seite 2732). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thalwil (SHAB. Nr. 61 vom 13. März 1952, Seite 694) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1952. Klebstoffe, Tinten usw.

**ERCA-Produkte P. W. Bachmann**, in Lenzburg. Inhaber dieser Firma ist Paul Walter Bachmann, von Wetzikon (Zürich) und Niederbipp (Bern), in Lenzburg. Fabrikation der ERCA-Produkte (Klebstoffe, Tinten, Stempelfarben). Aarauerstrasse 1256.

17. März 1952.

**Schweizerische Volksbank**, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1951, Seite 167), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Zum Prokuristen der Zweigniederlassung Brugg wurde ernannt Paul Egger, von Mühlehorn (Glarus), in Brugg. Er zeichnet für diese Niederlassung per prokura kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die an Hans Alther für die Zweigniederlassung Brugg erteilte Prokura ist erloschen.

17. März 1952. Schabziger.

**Richard Stalder**, in Sarmenstorf, Vertrieb von Schabziger (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1947, Seite 3700). Diese Firma ist infolge Nichtmehrbestehens der Eintragungspflicht (Art. 54 HRGv.) auf Begehren des Inhabers erloschen.

18. März 1952.

**W. Däpp Büromöbelfabrikation Rohr b. Aarau**, in Rohr bei Aarau (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1950, Seite 816). Die Firma verzweigt als weitem Geschäftszweig: Handel mit technischen Neuheiten verschiedener Art.

18. März 1952.

**Storenstoff A.-G.**, in Aarau, Handel mit Storenstoffen jeglicher Art und Verarbeitung von solchen (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1950, Seite 2007). Die an Ernst Lüscher erteilte Prokura ist erloschen.

18. März 1952. Maschinenfabrik usw. Aktiengesellschaft vorm. **Hämmerle & Co. (Société Anonyme, ci-devant Hämmerle & Co.)**, in Zofingen, Maschinenfabrik, mechanische Werkstätte und Vertretungen (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1946, Seite 2684). Oscar Teuber-Hämmerle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Eduard Hänni, von Seftigen und Basel, in Zürich, zugleich als Präsident; Peter Senn, von Zofingen, in Zürich; Hans Walti, von Seon, in Zürich, und Willi Geier, von Zürich und Ramsen, in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv. Die Einzelunterschrift des bisherigen Mitgliedes Paul Muntwyler-Hämmerle ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich: Wuhmattstrasse 1.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau d'Avenches

17 mars 1952.

**Battoir de Bellerive-Salavaux S.A.**, à Bellerive (FOSC. du 10 septembre 1928, page 1744). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 28 novembre 1951, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société coopérative « Société du Battoir de Bellerive-Salavaux », à Bellerive, inscrite ci-après.

17 mars 1952.

**Société du Battoir de Bellerive-Salavaux**, à Bellerive. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'exploitation d'une machine à battre. Les statuts portent la date du 28 novembre 1951. Les parts sociales sont de 250 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. La société reprend l'actif et le passif de la société anonyme « Battoir de Bellerive-Salavaux S.A. », à Bellerive, radiée, selon bilan de reprise au 1<sup>er</sup> janvier 1951. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 membres; elle est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire-caissier. Le comité est composé de: René Parisod, de Lutry et Villette, à Bellerive, président; Charles Besson, de et à Bellerive, vice-président; Robert Berthoud, de et à Bellerive, secrétaire-caissier. Bureau de la société: chez le secrétaire-caissier Robert Berthoud.

Bureau de Cossonay

6 mars 1952. Cafés, vins.

**Constant Pittet**, à Cuarnens, exploitation du Café du Pont (FOSC. du 18 septembre 1945, N° 218, page 2737). La maison ajoute à son genre d'affaires l'exploitation du Café de Lavaux, rue Neuve 2, à Lausanne, et le commerce de vins de Bourgogne.

Bureau de Lausanne

18 mars 1952. Brevets, marques.

**Sovico, Société anonyme**, à Lausanne, brevets et marques (FOSC. du 11 janvier 1950, page 94). Le capital est actuellement entièrement libéré. Le conseil est composé de: Alexandre Petitpierre de Couvet et Neuchâtel, à Lausanne, président, et André Dutoit (inscrit), désigné comme secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

18 mars 1952. Produits agricoles, etc.

**A. Brühlhart**, à Lausanne. Le chef de la maison est Alois Brühlhart, allié Pittet, de Ueberstorf (Fribourg), à Lausanne. Commerce et représentation de produits agricoles, de marchandises et articles de diverse nature. Avenue Recordon 30.

Bureau de Vevey

7 mars 1952.

**Mme M. Frey « Jatrochemle »**, précédemment à Lausanne (FOSC. du 6 avril 1946, N° 81), produits pharmaceutiques. La titulaire Martha Frey, épouse de Paul Maximilien Frey, de Densbüren (Argovie), à Clarens-Le Châtelard, a transféré le siège de sa raison à Clarens, commune du Châtelard-Montreux. La raison est actuellement **Jatro Chimie, Madame Frey**. Le genre d'affaires est: laboratoire de chimie scientifique et pharmaceutique. Bureau: « Les Hirondelles », Mont-Gibert, à Clarens-Le Châtelard.

Bureau d'Yverdon

18 mars 1952. Fourrages, engrais, fruits, légumes, insecticide.

**H. Logoz, Comptoir agricole**, à Yverdon, commerce de fourrages, engrais, fruits et légumes, insecticide (FOSC. du 14 janvier 1946, page 136). Par décision du président du Tribunal du district d'Yverdon du 1<sup>er</sup> août 1951, le titulaire a été déclaré en faillite.

18 mars 1952. Articles de ménage.

**Léon Regat**, à Yverdon, articles de ménage (FOSC. du 6 septembre 1919, page 2312). Par décision du 29 août 1951, le président du Tribunal du district d'Yverdon a déclaré le titulaire en état de faillite.

18 mars 1952.

**Radio et Télévision Recordon**, à Yverdon (FOSC. du 24 septembre 1947, page 2786). Par décision du 6 février 1952, le président du Tribunal du district d'Yverdon a déclaré le titulaire en état de faillite.

28 mars 1952. Entreprise du bâtiment.

**Emile Ferrini**, à Yverdon, entreprise générale du bâtiment (FOSC. du 22 juillet 1946, page 2909). Par décision du 8 février 1952, le président du Tribunal du district d'Yverdon a déclaré le titulaire en état de faillite.

18 mars 1952. Boulangerie, produits alimentaires, etc.

**Willy Weber**, à Yverdon, boulangerie-pâtisserie et produits alimentaires pour régimes (FOSC. du 4 avril 1951, page 1662). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Wallis — Valais — Vallesse  
Bureau Brig

10. März 1952.

**SATI, Internationale Transport A.G. (SATI, Transports internationaux S.A.) (SATI, Trasporti internazionali S.A.)**, in Brig. Laut öffentlicher Urkunde und gestützt auf die Statuten vom 4. März 1952 ist unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Sie bezweckt die Durchführung von internationalen Transporten und aller dazugehörenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist voll einbezahlt. Es ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Als einziges Mitglied der Verwaltung, mit Einzelunterschrift, ist ernannt worden Alfred Escher, von Simplon-Dorf, in Brig. Bureau: Furkastrasse 1.

Wallis — Valais — Vallesse  
Bureau de St-Maurice

17 mars 1952.

**Garage de Martigny, Deslarzes et Morard**, à Martigny-Ville, société en nom collectif (FOSC. du 4 novembre 1949, page 2867). La société est dissoute depuis

le 5 juin 1950. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Garage de Martigny, Deslarzes et Morard en liquidation** par les deux associés signant individuellement.

17 mars 1952.

**Unlon fruitière de Martigny et environs**, à Martigny-Ville, société coopérative (FOSC. du 13 février 1947, page 440). La société est dissoute par suite d'homologation du concordat par abandon d'actif par le juge-instructeur de Martigny, selon décision du 4 août 1949. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

17 mars 1952.

**Saverma, Société anonyme, Vermicellere et Maïserle, ci-devant Maison J. Spagnoll**, à Martigny-Ville (FOSC. du 5 juin 1951, page 1357). Ernest Sidler n'est plus directeur; il a été nommé fondé de pouvoirs. Il signe collectivement à deux avec une autre personne autorisée à signer.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

17 mars 1952.

**Société de Banque Suisse, succursale à Neuchâtel** (FOSC. du 10 janvier 1952, N° 7, page 63), société anonyme avec siège principal à Bâle. Le conseil d'administration a nommé membre de la direction générale: Henry Droz, jusqu'ici directeur. La société n'est engagée que par la signature collective de deux ayants droit. La signature de Louis Gilliéron, directeur général, est éteinte.

18 mars 1952.

**Energie, Etudes, Crédit, en liquidation**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 28 décembre 1950, N° 304, page 3340). La liquidation de la société étant terminée, cette raison est radiée.

18 mars 1952.

**Métaux précieux S.A.**, à Neuchâtel (FOSC. du 4 janvier 1952, N° 2, page 15). Le président du conseil d'administration, Louis Gilliéron, est décédé; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Albert-C. Nussbaumer, d'Oberägeri (Zoug), à Bâle, président, et le Dr Samuel Schweizer, de Bâle, à Arlesheim (Bâle-Campagne), vice-président. L'un et l'autre signent collectivement à deux entre eux ou avec une autre personne autorisée à représenter la société.

18 mars 1952. Construction de bâtiments.

**Rémy et Rebetez**, à Neuchâtel, entreprise de construction de bâtiments, société en nom collectif (FOSC. du 4 février 1952, N° 28, page 335). Les locaux sont transférés: rue des Fahys 147.

Genf — Genève — Ginevra

14 mars 1952. Matières premières, etc.

**Etablissement R. E. Jacquet & Cie, à Chêne-Bougeries**. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1952. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Roger-Emile Jacquet, de nationalité française, à Chêne-Bourg, et pour associé commanditaire Pierre Couvette, de et à Chêne-Bourg, avec une commandite de 500 fr. Importation, exportation, consignation, commission et représentation de toutes matières premières, industrielles et de tous produits manufacturés, plus particulièrement dans le domaine des chaussures et de tout ce qui se rattache à leur industrie. Rue de Chêne-Bougeries 4.

15 mars 1952. Epicerie, charcuterie, etc.

**Edmond Badoux**, à Genève. Le chef de la maison est Edmond Badoux, de Puidoux (Vaud), à Genève. Commerce d'épicerie, charcuterie, primeurs. Rue Saint-Léger 5.

15 mars 1952. Epicerie, mercerie, etc.

**R. Cicoletti**, à Russin. Le chef de la maison est Roland-Mareel Cicoletti, de Genève, à Russin. Commerce d'épicerie, mercerie, tabacs.

15 mars 1952. Epicerie, charcuterie, etc.

**Marcel Rossi**, à Genève. Le chef de la maison est Marcel-Emile Rossi, de et à Genève. Commerce d'épicerie-charcuterie, vins et liqueurs. Rue de Coutance 24.

15 mars 1952. Epicerie, primeurs.

**Marc Gigon**, à Genève, épicerie, primeurs (FOSC. du 13 décembre 1951, page 3101). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

15 mars 1952. Café-restaurant.

**L. Martin**, à Genève, «Café-restaurant de l'Alerte» (FOSC. du 22 juin 1951, page 1537). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

15 mars 1952.

**Société Immobilière du Plateau de Pregny**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 mars 1952, page 708). Adresse: boulevard Georges-Favon 1, étude de MMes Naville, Gampert et Binet, notaires.

15 mars 1952. Participations.

**Ertel S.A.**, à Genève, participation à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, etc. (FOSC. du 17 février 1950, page 450). Bureaux: rue de la Corratierie 14.

15 mars 1952.

**Société Immobilière Verdurette**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 avril 1948, page 959). Le conseil d'administration est composé de: Suzanne-Emilie Mouthon née Vessaz, présidente, et Pierre Mouthon, secrétaire, les deux de Nyon (Vaud), à Genève, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs conférés à Eugène-Edouard Mouthon, administrateur décédé, sont radiés. Nouvelle adresse: rue des Délices 14, chez Suzanne-Emilie Mouthon.

15 mars 1952.

**Société de Prêts et de Gestion de Valeurs Mobilières et Immobilières en liq<sup>ue</sup>**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1948, page 2874). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 mars 1952.

**Garage Rex S.A.**, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 8 mars 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la réparation d'automobiles et de tous véhicules à moteur; la construction, l'installation et l'exploitation d'un garage avec atelier mécanique et station-service à la rue des Pâquis 43-45-47, et à cet effet l'achat pour le prix de 90 000 fr. de la parcelle 1866, index 2, feuillet 231, feuille 57, de la commune de Genève, section Cité, sise rue des Pâquis N° 43-45-47. La société pourra en outre s'intéresser à toutes affaires immobilières, commerciales et financières se rapportant à son but principal. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 francs. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Ernest Butikofer, président, de Vernier; André Poletti, secrétaire, de Villeneuve (Vaud), à Lausanne, et Joseph Pizzera, de nationalité italienne, à Neuchâtel, lesquels signent collectivement à deux. Locaux: rue des Pâquis 47.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Oesterreich — Zollbegünstigungen

Neben den im österreichischen allgemeinen und vertragsmässigen Zolltarif (hinsichtlich der GATT-Ansätze vergliche Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 46 vom 25. Februar 1952) enthaltenen Ansätze in Goldkronen gewährt Oesterreich mit der Anlage A zum Zollbegünstigungserlass als autonome Massnahme zeitlich befristete Zollbegünstigungen. Die Ansätze für die begünstigten Positionen sind im Gegensatz zu den in Goldkronen festgesetzten Ansätzen des allgemeinen und vertragsmässigen Zolltarifs in Schilling ausgedrückt, mit Ausnahme der mit einem \* bezeichneten Nummern, für welche der Umrechnungskurs jeweils angegeben ist.

Durch Erlass des österreichischen Finanzministeriums vom 9. Februar 1952 wurde die vorerwähnte Anlage A angeändert. Die ab 16. Februar 1952 in Kraft stehenden allgemeinen Zollbegünstigungen sind, soweit es sich um Positionen handelt, die den schweizerischen Export interessieren, nachstehend wiedergegeben.

Die Gültigkeitsdauer dieser Begünstigungen ist bis längstens 31. Dezember 1952 beschränkt. Die österreichischen Behörden behalten sich jedoch einen Widerruf auf einen früheren Zeitpunkt vor.

Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes erteilt allfällige weitere Auskünfte.

## Anlage A zum Zollbegünstigungserlass

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz in Schilling für 100 kg
23	Weizen, Halbfucht, Speiz	frei
24	Roggen	frei
25	Gerste	frei
26	Hafer	frei
28	Heldekorn, Hirse	1.50
29	Malz, nicht gebrannt	15.30
30	Hülsenfrüchte	frei
31	d) Mehl und andere Müllereierzeugnisse aus Weizen oder Roggen	frei
	e) Mehl und andere Müllereierzeugnisse aus anderem Getreide als Weizen, Roggen, Mais, Heldekorn und Hirse	frei
aus 33	Weintrauben, frisch, zum Tafelgenuss in handelsüblichen Umschliessungen jeder Art im Gewichte bis 15 kg im Falle, dass der Einfuhrpreis für 100 kg franko Grenze unter 265.— Sch. fällt	15.—
	Wenn der Einfuhrpreis 265.— Sch. erreicht, beziehungsweise übersteigt	frei*
	* Sofern die zollfreie Abfertigung in Anspruch genommen wird, ist der Einfuhrpreis durch Faktura nachzuweisen	
aus 34	Nüsse, reif, mit Schale	40.—
	Nüsse, reif, ohne Schale	60.—
aus 35 a und 35 b	Verschiedenes Obst, je nach Preisen und Jahreszeit	Diverse
36	b) 1 Pflpe, Obstmark und Obstmaische	6.—
aus 38 und 39	Verschiedene Gemüse, je nach Preisen und Jahreszeit	Diverse
40	a) 1 getrocknete Paprikaschoten	20.—
aus 40 a 2	Herrenpilze, getrocknet	50.—
41	Oelsaat, Oelfrüchte	frei
42	Kleesaat	20.—
43	Grassamen	frei
49	Zichorienwurzel, getrocknet (nicht gebrannt), auch geschnitten	frei
50	Hopfen, Hopfenmehl	frei
52	Rindvieh	frei
53	a) Schafe	frei
	b) Ziegen	frei
54	a) Lämmer	frei
	b) Kälber	frei
55	Schweine	frei
58	Geflügel aller Art (mit Ausnahme des Federwildes):	
	a) lebend	8.—
	b) tot, auch ausgeweidet	80.—
59	Wildbret und Federwild:	
	b) tot, auch zerlegt	20.—
aus 60 d	Karpfen	60.—
63	Milch und Rahm	frei
64	a) Geflügelei	frei
	b) Eigelb, Vollei und flüssiges Eiweiss, auch in luftdicht verschlossenen Behältnissen	40.—
	Anmerkung: Eigelb, flüssig, der Nr. 64 h für Ledergerber zur Ledergerbung gegen Bestätigung der zuständigen Kammer der gewerblichen Wirtschaft	10.—
65	Honig, auch Kunsthonig	120.—
71	Naturbutter, frisch oder gesalzen, auch geschmolzen (Rindschmalz), Gänsefett, auch geschmolzen	frei
72	Schweinefett, Schweinespeck, auch geschmolzen (Schweineschmalz)	frei
75	Speiseöle, zum unmittelbaren Genuss geeignet	frei
78	Wachs, tierisches, wie Bienenwachs, Walrat und Pflanzenwachs, wie Carnaubawachs und andere Wachsorten:	
	a) Carnaubawachs, roh oder raffiniert; Carnaubawachsrückstände	
	b) andere:	
	1. im natürlichen Zustande	2.—
79	a) Stearinsäure	12.—
aus 79 b	alle anderen Fettsäuren, bis 45° C festbleibend, ausser Kokosnussölsäure	14.—
	Kokosnussölsäure	6.—
80	a) Elainsäure	6.—
	b) alle anderen Fettsäuren, bei 45° C bereits flüssig, einschliesslich Kokosnussölsäure	6.—
82	Wollfett (Wollwachs):	
	b) gereinigt (Lanolin):	
	1. in Fässern	24.—
84	Abfallfette und -öle, fette oder ölhaltige Rückstände von der Reinigung oder Verarbeitung der Fette, Oelgelager, Seifenfluss	2.—

## Autriche — Réductions douanières

En marge des taux en couronnes d'or (droits ordinaires et conventionnels) contenus dans le tarif douanier autrichien (en ce qui concerne les taux du GATT, nous nous référons à la Feuille officielle suisse du commerce N° 46, du 25 février 1952) l'Autriche accorde par l'annexe A à titre autonome des réductions douanières pour un temps limité. A la différence des taux du tarif douanier (droits ordinaires et conventionnels) fixés en couronnes d'or, les droits des rubriques bénéficiant d'une réduction sont exprimés en shillings, réserve faite des numéros munis d'un astérisque et pour lesquels le cours de conversion est indiqué chaque fois.

Par ordonnance du Ministère autrichien des finances, l'annexe A a été modifiée le 9 février 1952. Les réductions douanières générales, mises en vigueur dès le 16 février 1952, sont indiquées ci-après, en tant qu'il s'agit de rubriques susceptibles d'intéresser les exportateurs suisses.

La durée de validité de ces réductions est limitée au 31 décembre 1952, les autorités autrichiennes se réservant toutefois de les rapporter à une date antérieure.

Tous autres renseignements peuvent être obtenus auprès de la division du commerce du Département fédéral de l'économie publique.

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz in Schilling für 100 kg
89	Frucht-, Obst- und Beerensäfte, nicht eingedickt, nicht versüsst:	
	a) in Fässern:	
	1. Orangen- und Zitronensaft	6.—
	2. andere	12.—
91	Mineralwässer:	
	a) Heilwässer, natürliche	2.—
96	Fleisch:	
	a) frisch, gefroren (mit Ausnahme von überseeischem Gefrierfleisch)	frei
	b) überseeisches Gefrierfleisch	frei
	c) zubereitet (getrocknet, gepökelt, geräuchert, auch abgekocht)	105.—
97	Fleischwürste:	
	a) gewöhnliche	98.—
98	Käse	frei
99	Fische:	
	a) gesalzen, geräuchert, getrocknet:	
	1. Hering und Stockfische	frei
	2. andere	frei
101	Kaffee-Ersatz (auch Zichorien, gebrannt), Malz, gebrannt	50.—
	Anmerkung: Gebranntes Malz (Karamel-, Farbmaltz) für Brauereien zur Bierzeugung auf Erlaubnisschein	17.30
107	a) 1. Kondensmilch, gezuckert	25.—
	2. Kondensmilch, ungezuckert	10.—
	3. Trockenmilch in Blöcken oder in Pulverform, auch gezuckert	17.—
	4. Milch und Rahm, sterilisiert in luftdicht verschlossenen Gefässen	6.—
107	Anmerkung: Fleischauszüge in Gefässen von 5 kg und mehr, zur Erzeugung von Suppenfabrikaten auf Erlaubnisschein	30.—
110	b) Bleicherde mit Säuren aufgeschlossen	2.50
115	b) Montapeuch, Sterinpech und andere, nicht besonders benannte Pech	frei
	Anmerkungen: 1. Kolophonium für Lackfabriken sowie für Erzeuger von Druckerschwarzen der Nr. 527a auf Erlaubnisschein	10.—
	2. Kolophonium für Linoleum- und Wachstuchfabriken, zur Herstellung von Linoleum und Wachstuch auf Erlaubnisschein	10.—
aus 118	Asphaltbitumen	frei
120	Terpentin (Harzbalsam, Robharz), Terpentinöl, Pechöl (Harzöl):	
	e) Birkenteeröl, Bernsteinöl, Hirschhornöl, roh	—
	b) Kienöl, rob	15.—
	c) andere	120.—
	Anmerkung: Terpentin und Terpentinöl für Lackfabriken auf Erlaubnisschein	24.—
121	Kampfer, roh oder gereinigt:	
	b) geformt	18.—
124	e) Heissdampfzylinderöle mit einer Dichte unter 0,915/15° C und mit einem korrigierten Flammpunkt von mehr als 310° C	10.—
	f) sonstige Erd-, Braunkohlen- und Schieferteröle und -fette, auch mit tierischen und pflanzlichen Ölen und Fetten gemengt	14.—
125	Asphalt- oder pechhaltige, als Schmieröl nicht verwendbare Rückstände von der Erdöl-, Braunkohlen- und Schieferterölverarbeitung:	
	h) Weich- und Hartpech	1.—
	b) Paraffin, unrein oder gereinigt	8.—
126	c) Zeresin, gereinigt oder versetzt	12.—
	d) Zeresinrückstände mit einem Zeresingehalte von höchstens 40%	4.—
127	Vaseline, gereinigt:	
	a) in Fässern	frei
129	Steinkohlenteer:	
	b) entwässert; Steinkohlenteerpech	—50
130	Steinkohlenteeröle:	
	a) mit einer Dichte von 0,950/15° C oder darunter; Tetralin und ähnliche	4.50
	b) mit einer Dichte über 0,950/15° C	—50
133	Baumwollgarne, einfach, roh:	
	a) bis Nr. 12 englisch	14.—
	b) über Nr. 12 bis Nr. 29 englisch	19.—
	c) über Nr. 29 bis Nr. 50 englisch	33.—
	d) über Nr. 50 bis Nr. 102 englisch	60.—

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz in Schilling für 100 kg	Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz in Schilling für 100 kg
134	Baumwollgarne, dubliert, roh: a) bis Nr. 12 englisch b) über Nr. 12 bis Nr. 29 englisch c) über Nr. 29 bis Nr. 50 englisch d) über Nr. 50 bis Nr. 102 englisch	19.— 24.— 38.— 84.—	194	Kunstseide	frei
135	Baumwollgarne, drei- oder mehrdräftig, einmal gezwirnt, roh: a) bis Nr. 12 englisch b) über Nr. 12 bis Nr. 29 englisch c) über Nr. 29 bis Nr. 50 englisch d) über Nr. 50 bis Nr. 102 englisch	24.— 29.— 43.— 84.—	195	Garne aus Seide, Abfall- oder Kunstseide mit anderen Spinnstoffen, auch gezwirnt: a) Garne mit Noppen aus Abfallseide b) andere in Verbindung mit: 1. Seide oder Abfallseide 2. einfacher Kunstseide 3. gezwirnter Kunstseide	60.— 60.— 60.—
136	Baumwollgarne, drei- oder mehrdräftig, wiederholt gezwirnt, roh: a) bis Nr. 12 englisch b) über Nr. 12 bis Nr. 29 englisch c) über Nr. 29 bis Nr. 50 englisch d) über Nr. 50 bis Nr. 102 englisch Anmerkungen zu den Nrn. 133 bis 136: Auf Erlaubnisschein: 3. rohe, einfache Baumwollgarne über Nr. 50 englisch für die Tüll-, Vordang- und Spitzenweberei 5. rohe, dublierte oder mehrdräftige Baumwollgarne zum Sticken (Stickfäden): a) über Nr. 29 bis Nr. 50 englisch	29.— 33.— 50.— 57.—	197	Anmerkung: Seidengaze zum Besticken, auf Erlaubnisschein	*
137	Baumwollgarne, gebleicht, merzerisiert, gefärbt (auch bedruckt), mit Wachs, Gummi und dergleichen zugerichtet, unterliegen einem Zuschlage zum Zolle für das betreffende rohe Garn, und zwar: Anmerkung: Eisengarne, dubliert oder mehrdräftig, über Nr. 70 bis 80 englisch, für die Erzeugung leonischer Gespinste auf Erlaubnisschein	7.— 15.—	aus 202 a 1	Ganzseidene Schirmstoffe, ungünstert, glatt, ungefärbt oder schwarz gefärbt andere ganzseidene, nicht besonders benannte Gewebe, ungemustert, glatt, ungefärbt oder schwarz gefärbt	650.—
138	Baumwollene Vigogne- und Abfallgarne: a) roh 1. bis Nr. 10 metrisch 2. über Nr. 10 metrisch b) gebleicht oder gefärbt: 1. bis Nr. 10 metrisch 2. über Nr. 10 metrisch	15.— 22.50 25.— 30.—	aus 202 a 2	Ganzseidene Schirmstoffe, andersfarbig andere ganzseidene, nicht besonders benannte Gewebe, andersfarbig	750.—
140	Gewebe aus Garn Nr. 21 und darunter auf 5 mm im Geviert 38 Fäden oder weniger zählend:	*	210	Halbseidengewebe, nicht besonders benannte: a) ungemustert: 1. ungefärbt Schirmstoffe	600.—
141 a	Gewebe aus Garn über Nr. 21 bis einschliesslich Nr. 29 auf 5 mm im Geviert 38 Fäden oder weniger zählend:	*	aus 210 a 2	gefärbt Schirmstoffe	700.—
141 b	Gewebe aus Garn über Nr. 29 bis einschliesslich Nr. 50, auf 5 mm im Geviert 38 Fäden oder weniger zählend:	*	210	Anmerkungen: 2. Abgepasst gemusterte Halbseidengewebe zur Erzeugung von Stoffknöpfen * Waren dieser Tarifnummer sind zu den tarifmässig entfallenden Zollsätzen unter Anwendung eines Umrechnungsschlüssels 1 GK = 2 Sch. zu verzollen	*
aus 141 b	a) Schirmstoffe, ungemustert: 3. gefärbt 4. bedruckt mit 1 bis 4 Farben oder einschützig in 2 bis 4 Farben bunt gewebt 5. bedruckt mit 5 oder mehr Farben oder schützig in 2 bis 4 Farben bunt gewebt oder in 5 oder mehr Farben bunt gewebt b) Schirmstoffe, gemustert: 3. gefärbt 4. bedruckt mit 1 bis 4 Farben oder einschützig in 2 bis 4 Farben bunt gewebt 5. bedruckt mit 5 oder mehr Farben oder mehrschützig in 2 bis 4 Farben bunt gewebt oder in 5 oder mehr Farben bunt gewebt	300.— 385.— 400.— 340.— 430.— 445.—	aus 238 c	Natronpapier	15.—
142	Gewebe aus Garn Nr. 50 und darunter, auf 5 mm im Geviert mehr als 38 Fäden zählend:	*	aus 241 c	Anmerkung: Chromopapier zur Erzeugung von lichtempfindlichen Papieren, ferner Kunstdruck- und Chromopapier zur Erzeugung von Modezellschriften auf Erlaubnisschein	3.—
143	Feine, das sind Gewebe aus Garn über Nr. 50 bis einschliesslich Nr. 100: * Waren dieser Tarifnummer sind zu den tarifmässig entfallenden Zollsätzen unter Anwendung eines Umrechnungsschlüssels 1 GK = 2 Sch. zu verzollen	*	aus 242 d	Isolierpapier und anderes imprägniertes oder lackiertes Papier für elektrotechnische Zwecke, auch Bänder aus solchen Papieren, beim Bezug durch Erzeuger elektrotechnischer Bedarfsgegenstände auf Erlaubnisschein	7.—
aus 157 a	Leinengarne und überseeische Hartfasergarne, einfach, roh: 1. aus Manila-, Sisal- oder anderen überseeischen Hartfasern 2. Leinengarne	24.— 8.—	242	Anmerkung: Durch Pressen gemustertes barytirtes Papier zur Erzeugung von lichtempfindlichem Papier auf Erlaubnisschein	3.—
161	Gewebe aus Garnen Nrn. 157 (Leinengarne, Hanfgarne, auch gemischt mit anderen zu dieser Klasse gehörigen Spinnstoffen und nicht besonders genannte Garne) und 158 (Ramiegarne, Kokosgarne und reine Papiergarne): * Waren dieser Tarifnummer sind zu den tarifmässig entfallenden Zollsätzen unter Anwendung eines Umrechnungsschlüssels 1 GK = 2 Sch. zu verzollen Tarifierungshinweis: Jutegebe fallen unter Nr. 169 und sind nach Anlage A nicht begünstigt	*	246	a) Zigarettenpapier	40.—
174	Garne aus groben Tierhaaren (Rindviehhaaren und dergleichen) bis einschliesslich Nr. 5 metrisch, roh: a) einfach oder dubliert b) mehrdräftig	19.— 29.—	256	Kauschukteig: a) für zahnärztliche Zwecke	50.—
176	Kammgarne, nicht besonders benannte: a) roh, einfach: 1. bis Nr. 45 metrisch 2. über Nr. 45 metrisch b) roh, dubliert oder mehrdräftig: 1. bis Nr. 45 metrisch 2. über Nr. 45 metrisch c) gebleicht, gefärbt, bedruckt, meliert, einfach: 1. bis Nr. 45 metrisch 2. über Nr. 45 metrisch d) gebleicht, gefärbt, bedruckt, meliert, dubliert oder mehrdräftig: 1. bis Nr. 45 metrisch 2. über Nr. 45 metrisch	20.— 30.— 32.— 42.— 40.— 50.— 52.— 62.—	261	Bereifungen für Strassen- und Luftfahrzeuge: a) Mäntel: 1. für Kraftfahrzeuge 2. andere b) Schläuche: 1. für Kraftfahrzeuge 2. andere c) Vollgummireifen	700.— 500.— 700.— 300.— 200.—
177	Strechgarne: a) roh, einfach b) roh, dubliert oder mehrdräftig c) gebleicht, gefärbt, bedruckt oder meliert: 1. einfach 2. dubliert oder mehrdräftig	19.— 29.— 29.— 38.—	263	Hartgummi (hart oder lederhart) in Platten, Stäben und Röhren, auch poliert, jedoch nicht weiter bearbeitet	30.—
180	Wollene Webwaren, nicht besonders benannte	6% des Wertes	aus 264 a	Mehrzellige Akkumulatorenkasten (Akkumulatorenblockkasten), auch mit zugehörigen Zellendeckeln, mit Ausnahme von Akkumulatorenkasten für Kraftfahräder	60.—
aus 180 d 1 beta/alpha	Haaereinlagestoffe, roh	305.—	aus 264 b	Mehrzellige Akkumulatorenkasten (Akkumulatorenblockkasten), auch mit zugehörigen Zellendeckeln, mit Ausnahme von Akkumulatorenkasten für Kraftfahräder	170.—
186	Anmerkung: Chemillen für Teppichbezeuger auf Erlaubnisschein	*	aus 265 b 3	Kratzenstoffe	130.—
190	b) Prestoher im Gewicht von 500 g oder mehr auf 1 m <sup>2</sup>	*	aus 265	Anmerkung: Treibriemen aus Balata	120.—
193	Seide (abgehaspelt oder filtriert), Abfallseide (Florettseide, Bourettsseide), auch gezwirnt: b) gefärbt: 1. schwarz 2. in anderen Farben, auch weissgemachte (degummierte) Seide	95.— 120.—	aus 276	Rinds- und Rossleder, sohllederartig gegerbt, für die Schuherzeugung gegen Bestätigung der Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft: a) in Rückenstücken (Kernstücken) b) anderes (mit Ausnahme des Abfallleders) c) Abfallleder	50.— 45.— 35.—
			aus 277	Rinds- und Rossleder, nicht sohllederartig gegerbt, auch gefärbt, mit Ausnahme des Lackleders und des bronzierten Leders, für die Schuherzeugung gegen Bestätigung der Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft: a) mineralisch gegerbt: 1. Waterproofleder (chromgegerbtes, gefettetes Rindsleder, mehr als 2 mm stark) 2. Rossleder 3. anderes b) anders gegerbt: anderes als Taschner- und Möbelleder	55.— 55.— 55.— 55.—
			aus 278	Kalbleder, mit Ausnahme des Lackleders und des bronzierten Leders, für die Schuherzeugung gegen Bestätigung der Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft: a) mineralisch gegerbt andersfarbig als schwarz b) anders gegerbt	125.— 85.— 60.—
			aus 279	Bock-, Ziegen-, Zickelleder sowie Schaf- und Lammleder, mit Ausnahme des Handschuhleders, des Lackleders und des bronzierten Leders, für die Schuherzeugung gegen Bestätigung der Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft: a) nicht zugerichtet, nicht gefärbt: 1. pflanzlich gegerbt 2. anders gegerbt b) zugerichtet, gefärbt: 1. pflanzlich gegerbt 2. anders gegerbt	frei frei 50.— 70.—
			287	b) Lelenschuhe c) Sandalen d) Schuhe, andere * Waren dieser Nummer sind zu den tarifmässig entfallenden allgemeinen Zollsätzen unter Anwendung eines Umrechnungsschlüssels von 1 GK = 3 Sch. zu verzollen	*

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz in Schilling für 100 kg	Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz in Schilling für 100 kg
294	Anmerkung: 4. Resonanzholz für die Erzeugung von Klavieren auf Erlaubnisschein	4.—	aus 362 b	Behälter und Apparate für chemische Zwecke, ausgenommen Schmelzschiffchen, Glühröhre und Pyrometerrohre	frei
298	a) Furniere: 1. roh, gefärbt oder gebeizt b) Sperrholz: 2. anderes alpha) roh, sofern dessen beide äusseren Platten aus Birkenholz und die inneren Platten aus Birken-, Kiefern-, Fichten- oder Espenholz bestehen beta) sonstiges rohes Sperrholz	20.— 24.— 10.— 18.—	aus 362 b 1	Sanitäres Porzellan (gegen Bestätigung des Bundesministeriums für soziale Verwaltung)	30.—
306	Drechsler- und Schnitzstoffe: b) künstliche, roh, auch in Blöcken, Platten, Stäben oder Röhren, auch geschliffen, mattiert: 1. Zellhorn (Zellulose)	20.—	aus 363 a	Steingutwaren für hygienische Zwecke	48.—
aus 306 b 2	Kunstharze, ausgenommen solche auf Basis von Phenol, Harnstoff, Phtalsäure und Maleinsäure, fest und flüssig, und der Kunstharzpressmassen auf Basis von Phenol und Harnstoff: alpha) roh, nicht härtbare, feste beta) roh, andere Kunstharzpressmassen auf Basis von Phenol, mit Textill- und Zellulosefaserfüllung: alpha) roh, nicht härtbare beta) roh, andere Kunstharzpressmassen auf Basis von Harnstoff: alpha) roh, nicht härtbare, fest beta) roh, andere, bis 30. Juni 1952 Kunsthorn in Platten über 8 mm Stärke, in einfarbigen Stäben über 18 mm Durchmesser und in mehrfarbigen Stäben und Röhren	15.— 30.— 15.— 30.— 15.— 30.— 30.— 30.—	aus 365 c 3 beta	Ferrosilizium mit einem Siliziumgehalt unter 55 bis 30 %	frei
aus 307 a 1	Filme, unbelichtet	240.—	368	Eisen und Stahl in Stäben, auch geschmiedet: a) warm gewalzt oder geschmiedet b) gezogen, auch kalt gewalzt (ausgenommen Bandisen) c) sonst weiter bearbeitet	5.— 7.— 10.—
aus 317 b 2	Wasserstandsgläser	20.—	368 A	Bandisen, kalt gewalzt oder kalt gezogen: a) vom Walzen oder Ziehen blank, auch gegläht oder beschmitten, in der Stärke: 1. von 1 mm oder mehr 2. unter 1 mm bis 0,3 mm 3. unter 0,3 mm b) bearbeitet, auch vernickelt, in der Stärke: 1. von 1 mm oder mehr 2. unter 1 mm bis 0,3 mm 3. unter 0,3 mm	11.— 13.— 17.— 15.— 17.— 21.—
318	Glaskeiben (Glasbirnen) für elektrische Glühlampen	30.—	369	Bleche und Platten, für ein Jahreskontingent von 40 000 Tonnen: a) roh, nicht entzündet (Schwarzblech), in der Stärke: 3. unter 1 mm bis 0,3 mm b) entzündet (dekapiert), auch nachgewalzt (dressiert), in der Stärke: 1. von 1 mm oder mehr 2. unter 1 mm bis 0,3 mm c) bearbeitet: 2. unter 1 mm bis 0,3 mm Mit der Ueberwachung des Jahreskontingentes wird das Hauptzollamt Wien betraut. Die Zollbegünstigung wird auch gewährt, wenn diese Bleche zufolge ihrer weiteren Bearbeitung den Zollzuschlägen der Nr. 370 unterliegen	frei frei frei
320	Guss- und Spiegelglas, unbearbeitet: a) nicht gefärbt: 1. Rohguss- und Schnürlglas; Rohspiegelglas 2. Drahtglas b) anderes	15.— Rohgewicht 24.— Rohgewicht 32.— Rohgewicht	371	Anmerkung: Walzdraht für Drahtziehereien und Stahlwalzdraht für Sechsmaschinen- und Miederfedererzeuger auf Erlaubnisschein	4.50
aus 321 b	Tafelglas, gefärbt, unbearbeitet	frei	aus 371	Wolfram-, Kratzen- und Kugeldraht: a) roh, auch gegläht, in der Stärke: 1. von 1,5 mm oder mehr 2. unter 1,5 mm bis 0,5 mm 3. unter 0,5 mm b) bearbeitet in der Stärke: 1. von 1,5 mm oder mehr 2. unter 1,5 mm bis 0,5 mm 3. unter 0,5 mm	9.50 12.— 14.— 14.30 18.— 21.—
322	Guss- Spiegel- und Tafelglas, bearbeitet, jedoch nicht belegt: a) Guss- und Tafelglas	140.— Rohgewicht	375	Röhren und Röhrenverbindungsstücke aus nicht schmiedbarem Guss: a) roh, auch gescheuert, auch mit Asphalt oder Teer überzogen, mit einer Wandstärke: 1. von 8 mm oder mehr alpha) mit einem Durchmesser über 300 mm beta) mit einem Durchmesser von 300 mm oder darunter 2. unter 8 mm: alpha) mit einem Durchmesser über 300 mm beta) mit einem Durchmesser von 300 mm oder darunter b) weiter bearbeitet, mit einer Wandstärke: 1. von 8 mm oder mehr: alpha) mit einem Durchmesser über 300 mm beta) mit einem Durchmesser von 300 mm oder darunter 2. unter 8 mm: alpha) mit einem Durchmesser über 300 mm beta) mit einem Durchmesser von 300 mm oder darunter	14.— 28.— 17.— 31.— 17.— 31.— 21.— 42.—
aus 322 b 1	Spiegelglas nicht gefärbt, ohne Drahteinlage Spiegelglas, gefärbt oder mit Drahteinlage	139.20 Rohgewicht 80.— Rohgewicht	376	Röhren aus Schmiedeeisen, nahtlos oder geschweisst, auch gezogen, auch mit Gewinden oder Muffen; Wellrohre: a) Präzisionsstahlrohre b) andere: 1. roh, auch mit Asphalt, Teer oder Jute überzogen aus 376 b 1: Röhren aus Schmiedeeisen, geschweisst, auch gezogen, auch mit Gewinden oder Muffen; Wellrohre 2. weiter bearbeitet aus 376 b 2: Röhren aus Schmiedeeisen, geschweisst, auch gezogen, auch mit Gewinden oder Muffen; Wellrohre aus 376 b: Andere Röhren als Präzisionsstahlrohre aus Schmiedeeisen, nahtlos, auch mit Gewinden oder Muffen	14.30 18.— 21.—
aus 322 b 2	Spiegelglas, gefärbt	80.— Rohgewicht	378	Schlangentröhren, Röhrenverbindungsstücke (Fittings) und Flanschen aus schmiedbarem Eisen: a) roh oder gewöhnlich bearbeitet b) andere	32.— 35.—
aus 323 a	Verbundglas, unbearbeitet	200.— Rohgewicht	aus 381	Blechwaren a) aus Blech in der Stärke von 2 mm oder mehr: 2. Tisch-, Haus- und Küchengeräte und Teile davon: alpha) roh oder gewöhnlich bearbeitet beta) andere	— — 11.— 18.—
324	Trockenplatten, lichtempfindlich Anmerkungen: 1. Lichtempfindliche Trockenplatten in der Grösse 13 x 18 cm oder mehr für Röntgenaufnahmen (Röntgenplatten) 2. Lichtempfindliche Trockenplatten für Erzeuger von Kupferdruck (Tiefdruckplatten) auf Erlaubnisschein	55.— Rohgewicht 30.— Rohgewicht 30.— Rohgewicht	aus 384	Eisenbahnachsen und -radeisen, Eisenbahnräder und -radsätze	frei
aus 325	Gläser für Taschenuhren, auch geschliffen andere optische Gläser, geschliffen	frei 100.—	aus 386 b	Roll- und Kugellagerachsen	15.—
332	Schiefer, natürlicher: a) 1. in Platten, bloss geschnitten 2. Daenschiefer 3. anderer Tafelschiefer b) weiter bearbeitet, auch geschliffen, geschwärzt, liiert: 1. Griffel 2. Schultafeln 3. anderer	frei —40 frei 2.— 30.— 10.—	aus 388 b 1	Segment-Metallkreissägeblätter mit eingesetzten Segmenten usw. sowie Ersatzsegmente für diese Kreissägeblätter	50.—
aus 339	Zement (mit Ausnahme von Tonerdezement)	4.50	aus 389 a 1	Hufnägel-Rohlinge	frei
340	Kalk: b) Knik, gebrannt, gelösch (Aetzkalk)	50.—	394	a) Weberlitzen aus Draht, ausgenommen Flachstahl-litzen b) Nähadeln, auch mit vergoldetem Oehr c) Blei und Bleilegerungen, roh, alt, gebrochen und in Abfällen	60.— 250.— frei
352	Ziegel, nicht feuerfeste, aus Ton (Lehm), ungebrannt oder gebrannt: a) nicht weiter bearbeitet: 1. Mauer- und Pflasterziegel, gewöhnliche 2. Dachziegel, gewöhnliche 3. Dachfalzziegel und Hurdls 4. Verblender und Schwimmziegel 5. andere Hohlsteine, Lochsteine, Lochplatten und Fassonziegel b) angestrichen, getränkt, gedämpft, glasiert	—60 —90 3.30 3.— 3.— 9.—	412	Nickelanoden	15.—
354	Für im Inland nicht erzeugte feuerfeste Ziegel und Platten dieser Nummer kann der Zoll vom Bundesministerium für Finanzen fallweise ermässigt oder erlassen werden	frei	413	Nickelanoden	15.—
355	Klinker und Bodenbelagplatten in der Stärke: a) 1. über 80 mm 2. von 80 mm bis 30 mm b) unter 30 mm bis 15 mm c) unter 15 mm	frei —80 3.20 5.70			
356	Wandbelagplatten, auch Spaltvertel, glasiert (Fliesen): a) einfarbig b) mehrfarbig, bemalt, auch vergoldet oder versilbert	10.50 14.—			
357	Röhren: a) Tonröhren, glasiert; Röhren aus gewöhnlichem Steinzeug oder feuerfestem Ton	3.—			
360	Retorten, Tiegeln, Muffeln, Kapseln und andere technische Waren: a) aus Graphit Schmelzziegel b) aus anderen feuerfesten Stoffen oder gewöhnlichem Steinzeug	14.— 13.— frei			



Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz in Schilling für 100 kg	Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Zollsatz in Schilling für 100 kg
aus 414	Bleche und Platten: a) roh, nicht zugeschnitten, gebogen, vertieft oder ge- leuchtet: 1. aus Zinn oder Britanniametall 5. aus Kupfer, Nickel und anderen unedlen Metallen oder Metalllegierungen, in der Stärke: gamma) unter 0,26 mm d) vergoldet oder versilbert	18.— 24.— 85.—	494 499	Furnituren zu Uhren der Nr. 493 d) Schwefelsäure: 1. nicht rauchende 2. rauchende (Oleum) f) Salzsäure g) Flußsäure	150.— frei frei 8,50 24.—
aus 416	Stangen, Stäbe und Drähte: a) roh: 1. aus Zinn oder Britanniametall 5. aus Kupfer, Nickel und anderen unedlen Metallen oder Metalllegierungen, in der Stärke gamma) unter 0,26 mm	18.— 24.—	aus 499 h:	Essigsäure, technisch rein, vergällt und chemisch rein, vergällt Die Zollfreiheit ist auch solcher unvergällt zur Einfuhr gelangenden Essigsäure zu ge- währen, die im Zuge der Zollabfertigung unter amtlicher Aufsicht vergällt wird	frei 24.— 6.— 6.— 8.— 8.— frei
Klasse XXXVI 435 bis 441	Maschinen und Apparate sind zu valorisierten allge- meinen, beziehungsweise vertragsmässigen Zoll- sätzen mit der Massgabe zu verzollen, dass der Zoll für im Inland nicht erzeugte Maschinen im Einzelfall 8% des Wertes der Ware nicht übersteigen darf. Doch kann der Zoll vom Bundesministerium für Finanzen im Einvernehmen mit den beteiligten Bundesministern von Fall zu Fall ermässigt oder erlassen werden, wenn dies im gesamtwirtschaftlichen Interesse geboten ist. In solchen Fällen können die Organisationen der Wirt- schaft zur Erteilung von Gutachten herangezogen werden. Der Nachweis der Nichterzeugung im Inland ist durch eine Bescheinigung des Fachverbandes der Maschinenindustrie in Wien zu erbringen		500	b) 2. Kaliumhydroxyd (Aetzkali, kaustisches Kall), fest oder in Lösung aus 500 e 3: Natriumsulfat, kalziniert d) 2. Kaliumkarbonat (Pottasche, kohlensaures Ka- lium) f) 2. Natriumbisulfat (zweifach schwefelsaures Na- trium, Weinsteinpräparat) h) 1. Kaliumnitrat (Kaliumsalpeter) aus 500 k 1: Natriumpermanganat, auch mangansaures Kalium und Natrium aus 500 k 2: Natriumchlorat l) 4. Kalium- und Natriumazetat (essigsäures Kalium und Natrium) n) Kalium- und Natriumferro- und ferricyanid (gelbes und rotes Blutlaugensalz)	25.— 1,35 12.— 3.— 10.— 20.— 15.— 10.— 20.— 4,70 2,50 16.—
442, 443, 444 a und c, 445, 446, 449 und 450	Elektrische Maschinen, Apparate und elektrotechnische Bedarfsgegenstände dieser Nummer sind zu den valo- risierten allgemeinen, beziehungsweise vertrags- mässigen Zollsätzen mit der Massgabe zu verzollen, dass der Zoll für im Inland nicht erzeugte Waren dieser Nummer im Einzelfall 8% des Wertes der Ware nicht übersteigen darf. Der Nachweis der Nichterzeu- gung im Inland ist durch eine Bescheinigung des Fach- verbandes der Elektroindustrie zu erbringen		501 e 502	b) 2. Kalialaun 3. Alaune, andere e) 2. Nickelammoniumsulfat (schwefelsaures Nickel- ammonium)	10.— 20.— 20.—
444 b	Apparate für drahtlose Fernvermittlung; Netzanschluss- geräte und Transformatoren für diese; Verstärkungs- apparate unter Verwendung von Elektronenröhren; Elektroschallboxen sind zum valorisierten allge- meinen, beziehungsweise vertragsmässigen Zollsatz mit der Massgabe zu verzollen, dass der Zoll im Ein- zelfall 20% des Wertes der Ware nicht übersteigen darf		aus 504 b 2 506 h aus 509 b 1	Thoriumnitrat, Ceritkarbonat und Ceritsulfat Nitrophoska für Methylalkohol rein, zur Erzeugung von Formal- dehyd und Methylazetat kann der Zoll vom Bundes- ministerium für Finanzen über Antrag ermässigt oder erlassen werden	8% des Wertes frei
aus 447 b 447	Leuchtstoffröhren Elektrische Lampen: c) für medizinische Zwecke: 1. Röntgenröhren d) andere: 2. Elektronenröhren für Sende-, Gleichrichtungs- und Verstärkungswecke: alpha) Senderöhren im Stückgewicht über 200 g beta) andere	600.— 500.— 1600.— 30% des Wertes mindestens Sch. 5.— je Stück, höch- stens die tarif- mässig entfal- lenden Zölle	aus 509 b 2 509 aus 509 k 2 aus 509 k	Formaldehyd bis 31. 8. 52 Paraformaldehyd b) 3. Azeton c) Azetonöle e) 2. Tetrachlorkohlenstoff g) 1. Karbolsäure, roh, und Kresole h) 1. Karbolsäure, gereinigt, kristallisiert, auch che- misch rein Anmerkung: Karbolsäure der Nr. 509 h 1 für Kunstharzfa- briken auf Erlaubnisschein Andere Aether und Ester (nicht für Genusszwecke ge- eignet), mit Ausnahme von Methyl-, Aethyl- und Butylazetat Methyl-, Aethyl- und Butylazetat Anmerkung 2: Andere Aether und Ester, ausgenommen Methyl-, Aethyl- und Butylazetat, für Lack-, Kunstleder- und Kunstharzfabriken zur Erzeugung von Lack, Kunstleder und Kunstharz auf Erlaubnisschein Methyl-, Aethyl- und Butylazetat für Lack-, Kunst- leder- und Kunstharzfabriken zur Erzeugung von Lack, Kunstleder und Kunstharz auf Erlaubnis- schein bis 31. 3. 1952	frei frei frei 20.— 4.— 2.— 3,60 1.— 160.— 160.— 40.— 40.— 14.— frei 20.— 14,50
aus 458 c	Leichtmetallfelgen	120.—	aus 510 a 510 aus 510 d aus 511	Albumin mit Ausnahme von Blutalbumin, Kasein b) 1. Agar-Agar und andere pflanzliche Gallerten Fischleim Chemische Hilfsstoffe und Erzeugnisse, nicht besonders benannte, mit Ausnahme der Weichmacher auf Phtal- säurebasis (wie Diäthyl-, Dibutyl-, Dimethylphtalat und Gemische dieser Produkte) und Bleisuboxyd)	10% des Wertes maximal 60.— 15% des Wertes maximal 90.— 10.— 8.—
aus 459 a	Lastkraftwagen bis 2 Tonnen Nutzlast und Lastkraft- wagen-Chassis bis 2 Tonnen Nutzlast, einschliesslich Führerhaus Lastkraftwagen mit einer Nutzlast von über 2 bis ein- schliesslich 6,5 Tonnen im Stückgewicht: 1. von 2200 kg oder mehr 2. unter 2200 kg Lastkraftwagen über 6,5 Tonnen Nutzlast	520.— 1600.— 2080.— 600.—	aus 513	Arzneiwaren laut Anmerkung a und b und laut folgender Aufstellung: Streptomycin und ähnliche Antibiotica, Barbitursäure und deren Abkömmlinge, Ephedrin, Papaverin und dessen Salze, Phenacetin, Phenolphthalein, Procain und dessen Salze, Ephedrin und dessen Salze, San- tonin Ausschliesslich für ärztliche Verwendung bestimmte, chemisch einheitliche, nicht besonders benannte Stoffe, mit Ausnahme von Röntgenbarium	40.— 40.— 40.—
459	Anmerkung: 3. Fertige Bestandteile von Kraftfahrzeugen und Rah- mengestellen (Chassis) mit Ausnahme solcher, welche zur Zusammensetzung von Kraftfahrzeugen be- stimmt sind Für fertige Bestandteile von Kraftfahrzeugen und Rahmengestellen (Chassis), welche zur Zusammen- setzung von Kraftfahrzeugen bestimmt sind (Assem- bling), kann das Bundesministerium für Finanzen über Antrag einen Zollnachlass von 20% der für das fertige Kraftfahrzeug, unter Berücksichtigung der Anlage A, tarifmässig entfallenden Zölle gewähren	240.—	aus 524 a aus 526	Russ, Russbister, ausgenommen Nussbeize Echtes Bergblau (basisches Kupferkarbonat), echtes Bremerblau (Kupferoxydhydrat), reines Gulmetgrün (Chromoxydhydrat), Kadmiumrot, Manganviolett, Kobalt- und Antimonfarben, natürliche organische Farben (ausschliesslich der Farblacke)	4.— 20.—
aus 459 d	Krafträder bis 350 ccm, einschliesslich im Stückgewicht alpha) von 140 kg oder mehr beta) unter 140 kg bis 100 kg gamma) unter 100 kg Kraftfahräder über 350 ccm Ersatzteile (Bestandteile) für Kraftfahräder	1263,60 1404.— 1497,60 960.— 480.—	aus 544 aus 547	Lunten (Zünd- und Sprengschnüre) Kollodiumwolle (Nitrozellulose), Trizin, Sprengmittel und Explosivstoffe aller Art, ausgenommen Kollo- diumwolle, Trizin, Pikrinsäure, Trinitrotoluol, Hexogen, Tetryl	140.— 150.—
aus 460	Scheibenräder und Felgen für Kraftfahrzeuge der Nr. 459 und für Traktoren	40.—			
aus 461	Anmerkung 1: Motoren für landwirtschaftliche Traktoren von 38 PS aufwärts, ferner Motoren für Raupenschlepper und Motorbodenfräser	40.—			
462	Fertige Bestandteile von Fahrzeugmotoren: aus 462 a: Zündkerzen aus 462 b: Dieseleinspritzpumpen, Dieseleinspritzdüsen, Kolben, Kolbenbolzen Kurbelwellen, vorgeschruppt andere	175.— 1200.— 400.— 840.—			
480 b 3	photographische Optik und andere optische Instrumente	6.— für 1 kg			
491	Uhrwerke zu Taschenuhren und Uhren für Armbänder und dergleichen sowie Rohwerke	frei für 1 Stück			
492	Furnituren zu Taschenuhren und Uhren für Armbänder und dergleichen, auch Platinen	frei für 100 kg			
aus 493	Weckeruhren; Platinen, roh oder gebohrt Uhrengestelle; Triebe mit eingesetzten Zapfen und auf- genieteten Rädern	900.— 450.—			

**Niederlande — Liberalisierung der Einfuhr**

In Abänderung, bzw. Ergänzung der Veröffentlichungen in den Nrn. 252 vom 27. Oktober 1950, 123 vom 30. Mai 1951 und 221 vom 21. September 1951 des Schweizerischen Handelsamtsblattes folgen nachstehend diejenigen für den schweizerischen Export in Frage kommenden Waren, die seither neu oder wieder liberalisiert wurden. Damit sind nun 75% der holländischen Einfuhr liberalisiert.

**Pays-Bas — Libération de l'importation**

En modification et complètement des publications parues dans les Nos 252 du 27 octobre 1950, 123 du 30 mai 1951 et 221 du 21 septembre 1951 de la Feuille officielle suisse du commerce, nous indiquons ci-après les marchandises, susceptibles d'intéresser notre commerce d'exportation, qui ont été nouvellement ou de nouveau libérées. Les importations hollandaises sont désormais libérées à raison de 75%.

**Paesi Bassi — Liberazione dell'importazione**

A modificazione rispettivamente complemento delle pubblicazioni apparse nei Nri 252 del 27 ottobre 1950, 123 del 30 maggio 1951 e 221 del 21 settembre 1951 del Foglio ufficiale svizzero di commercio, seguono, qui appresso, le merci che, dopo d'ora, sono state liberate o nuovamente liberate e che entrano in linea di conto per l'esportazione svizzera. Il 75% delle importazioni olandesi viene così ad essere liberato.

N° du tarif Benelux	Désignation de la marchandise
192	Ciments, non moulus ou moulus:
a	ciment Portland
b	alumineux
c	autres
195	Minerais:
a	de fer (à l'exception des pyrites non grillées)
269	Alcools aliphatiques, à l'exception de l'alcool éthylique et de la glycérine:
a	alcool méthylique (méthanol)
b	alcools propyloxy, butyloxy, amyloxy et autres alcools monovalents:
	1° alcool propyloxy et isopropyloxy
	2° non dénommés
c	huiles de fûsel
d	glycols
e	autres
287	Produits chimiques et préparations chimiques, non dénommés ni compris ailleurs:
a	lessives résiduelles de la fabrication des pâtes à papier
302	Matières colorantes dérivées du goudron de houille; Indigo naturel
h	autres:
	1° colorants hasiques
	2° colorants acides
	3° colorants directs
	4° colorants au chrome
	5° colorants au soufre
	6° colorants de cuve
	7° colorants naphthols et leurs bases ou sels
	8° colorants pour soie acétate
	9° colorants pigmentaires
	10° non dénommés
628	Pavés et dalles de pavage en pierre naturelle
639	Ouvrages en ciment, en béton ou en pierre artificielle, même armés, non dénommés ni compris ailleurs
702	Fer et acier en fils:
a	laminés à chaud:
	1° destinés à des usages industriels définis
	2° non dénommés
703	Tôles de fer ou d'acier, planes, sans ouvraison:
a	simplement forgées ou laminées à chaud, non décapées (tôles brutes):
	1° d'une épaisseur de 11 dixièmes de millimètre ou moins
	2° autres
b	laminés à froid; décapées:
	1° d'une épaisseur de 11 dixièmes de millimètre ou moins
	2° autres

N° du Tarif Benelux	Désignation de la marchandise
705	Tôles de fer ou d'acier, autres:
a	ondulées, cannelées, striées, mamelonnées ou revêtues de dessins obtenus par laminage ou estampage
706	Feuillards de fer ou d'acier:
a	laminés à chaud
b	étirés ou laminés à froid
c	ouvrés à la surface ou plaqués d'autres métaux:
	1° étamés (feuillards de fer-blanc):
	A. d'une épaisseur de plus de 35 centièmes de millimètre
	B. d'une épaisseur de 35 centièmes de millimètre ou moins
	2° autres
709	Tubes et tuyaux en fer ou en acier, droits et d'épaisseur uniforme bruts:
a	sans soudure, laminés ou étirés:
	1° de section circulaire:
	A. tubes de chaudières, usagés
	B. destinés exclusivement à la fabrication de tubes ou tuyaux d'autres profils ou d'autres épaisseurs de paroi
	C. non dénommés
	2° de section autre que circulaire
b	soudés par rapprochement ou recouvrement, brasés, soudés à l'autogène ou électriquement
c	à bords simplement rapprochés, non soudés (tubes à fentes)
714	Traverses en fer ou en acier, pour voies ferrées
715	Eclisses, selles d'assise, plaques de serrage, plaques et harres d'écartement, pour la pose ou la fixation des rails, en fer, acier ou fonte malléable
716	Aiguilles, pointes de cœur, croisements et changements de voies, tringles d'aiguillage, crémaillères et voies portatives en fer, fonte, acier ou fonte malléable, pour chemins de fer et tramways
757	Barres et fils de cuivre:
a	simplement battus, laminés, fiés à chaud ou étirés, de tout profil:
	1° barres
	2° fil-machine
	3° fils
758	Tôles, planches et feuilles de cuivre (à l'exception des feuilles minces), de forme carrée ou rectangulaire:
a	simplement battues, laminées ou filées à chaud
984	Pipes et têtes de pipes:
a	en écumé de mer, ou avec garnitures ou accessoires en métaux précieux
b	en terre cuite, faïence, grès ou porcelaine
c	en bois ou en racine:
	1° ébauchons
	2° têtes de pipes, dégrossies, même percées, mais non mastiquées, ni poncées, ni polies
d	en autres matières

68. 21. 3. 52.

**Warenumsatzsteuer**

(18. Auflage)

Die verschiedenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen und gegenwärtig gültigen Texte sind in einer Broschüre von 56 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von Fr. 1.50 (Porto inbegriffen) bei Vorzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 520 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Redaktion; Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne**IHRE  
RHEINTRANSPORTE  
MIT****BASEL  
ANTWERPEN  
ROTTERDAM**

AGENTUREN: STRASSBURG - KARLSRUHE - MANNHEIM - HEILBRONN a/N - FRANKFURT a/M - MAINZ - KÖLN - DUISBURG / RUHRORT

**Compagnie genevoise des Colonies suisses de Sétif**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**le mardi 1<sup>er</sup> avril 1952, à 11 heures, à la Chambre de commerce de Genève, 8, rue Petitot, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Délibération et votation sur ces deux rapports.
- 4° Nomination d'un administrateur.
- 5° Nomination de deux contrôleurs des comptes.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie, 5, rue Petitot.

Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires doivent présenter une carte d'admission qui leur sera délivrée contre dépôt de leurs titres au siège de la compagnie, 5, rue Petitot, jusqu'au 28 mars 1952, à midi.

Le conseil d'administration.

(Les bureaux de la compagnie, 5, rue Petitot, sont ouverts de 9 heures à midi.)

**ARIA Automobil-Reifen-Import AG., Zürich**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 17. März 1952 hat beschlossen, das Geschäftsjahr 1951 eine Dividende von Fr. 50.— auszurichten. Der Coupon Nr. 5 pro 1951 ist somit zahlbar ab 24. März 1952 an unserer Geschäftskasse mit Fr. 35.— netto, nach Abzug von 5% Coupon- und 25% Verrechnungssteuer.

Zürich, 17. März 1952.

Der Verwaltungsrat.

**Service du Gaz S.A., Moutier**

Convocation

**Assemblée générale ordinaire des actionnaires**

mercredi 2 avril 1952, à 17 h. 30, dans la salle du Conseil municipal, à Moutier

Tractanda:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2° Approbation des comptes et du bilan, rapport des commissaires vérificateurs. Décharge au conseil d'administration.
- 3° Nomination des vérificateurs et leur suppléant.
- 4° Imprévu.

Moutier, le 15 mars 1952.

Le conseil d'administration.

**Caisse Mutuelle Maladie-Accidents**

Siège social: Grand-Chêne 2, Lausanne

**Assemblée générale ordinaire**

le jeudi 3 avril 1952, à 17 heures, Restaurant Bock, Grand-Chêne 4, premier étage.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Seuls les sociétaires porteurs de leur carte de légitimation seront admis à l'assemblée.

Le conseil d'administration.



**ADLER**  
DIE WUNDERBARE

Die Maschine mit dem  
«fliegenden Start»

\* Eine Postkarte genügt, damit Sie diese schöne und schnelle Schreibmaschine zur unverbindlichen Probe erhalten. Vorführung jederzeit auch in unseren Verkaufsräumen am Münsterhof.

Fliegender Start? Jawohl, eine Vorrichtung, die das Papier automatisch einführt. Sie ziehen an einem Hebel - ritsch! ist das Blatt so eingespannt, dass Sie mit der Adresse beginnen können.

In der Zeit, die Sie bisher für das Drehen an der Walze, Einführen des Blattes unter die Klappskala und Geraderichten des Papiers verloren, flitzen die Typen schon längst über die 4., 5. oder x-te Zeile, und dies umso mehr, als die Adler zu den schnellsten Maschinen gehört: dank begeisternd leichtem Anschlag, müheloser Segmentumschaltung, neuartiger Anordnung der Bedienungshebel, Sperrschrifteinsteller usw., usw.

**bürofüller**

ABTEILUNG BÜROMASCHINEN  
Zürich, Münsterhof 13, Tel. (051) 271555

**Einwohnergemeinde Thun**

Als vierzehnte Amortisationsquote der 3 1/4% - Anleihe der Einwohnergemeinde Thun vom Jahr 1938 von Fr. 1 000 000 sind gemäss den Anleihebedingungen folgende 50 Obligationen auf 30. Juni 1952 zur Rückzahlung ausgelost worden:

Nrn.	1	9	21	29	34	43	53	55
	95	110	113	130	190	196	213	268
	285	308	328	331	339	356	357	359
	447	473	479	499	530	551	565	595
	618	669	702	703	727	730	739	792
	798	817	821	858	876	890	965	974
	975	996						

Vom genannten Termin hinweg hört die Verzinsung der ausgelosten Titel auf.

Thun, den 18. März 1952.

Der Gemeinderat.

**Leitfaden für den Abschluß von Verträgen**

85 Muster für ganze Verträge, mit Spezialklauseln, Kommentaren und zahlreichen Varianten für Sonderfälle. Mit Gutachten für kostenlose Beratung.

Nur bis 25. März Subskriptionspreis Fr. 16.40, nach Erscheinen Fr. 19.25. - Im Buchhandel oder

Verlag Organisator A.G.  
Zürich 50 Tel. 463577

Sofort vermietbar für Leichtindustrie oder Lagerung 500 bis 700 m<sup>2</sup>

**helle, trockene Räume**

6 m hoch, bis 700 kg pro Quadratmeter Tragkraft. Warenaufzug 1000 kg; Laufkatzen im Laderaum und in der Lagerhalle. Bahn- und Hafennähe.

Anfragen an Ergolzof AG., Basel

**Kapitalanlage!**

110 a Bauland zu verkaufen, direkt vom Besitzer. - Anfragen unter Chiffre D 33970 LZ an Publicitas Luzern.

*Legatus*

das bessere, vorteilhaftere

**Marken - Militärhemd**

zu Fr. 15.90

(Verpackung- und Versandspesen inbegriffen)

Die Vertrauensmarke für Jedermann und für alle Tage

**Offiziershemden**

aus Halbpopeline, 100% Baumwolle, Sanfor, Kragen weich Fr. 18.-, Kragen steif Fr. 30.-

aus Vollpopeline, 100% Baumwolle, Sanfor, Kragen weich Fr. 24.50, Kragen steif Fr. 25.50.

Beziehbar nur durch

Legatus-Hemdenvertrieb, Postfach 213, Winterthur 1

A vendre faute d'emploi 61 kg.

**Peraluman-Anodal**

0,8 x 750 x 750 mm.  
Th. Wolf, Case postale 1943, Lausanne.

**PTB COPIE & DRUCK**

**Das billige Vervielfältigungsverfahren**

das Handschrift, Maschinschrift, Druck, Zeichnungen usw. nebeneinander sauber wiedergibt, helbt.

**Fotodruck**

Kleinste Auflage  
50 Stück Fr. 21.20  
100 Stück Fr. 23.70

**Hausmann**

Bönhofstr. 91 Tel. 233763  
ZÜRICH  
Marktgasse 13 Tel. 20744  
ST. GALLEN

**Eine Ferien-Kur in**

**Senrüti**

regeneriert Ihren Organismus, wodurch Sie Ihre frühere Leistungsfähigkeit zurück-erhalten.

Verlangen Sie Prospekt Nr. AL/22.  
Kurhaus Senrüti, Degerheim  
Telephon (071) 6 41 41

Wir kaufen

**Waren aller Art**

(Rohstoffe, Textilien, Chemikalien und Lebensmittel), auch schwerverkäufliche Posten. Wir beehren auch Waren bis zur Verwertung.

Finanz- und Handels AG., Basel 2  
Telephon (061) 3 74 00

**PEERLESS  
NEV-R-KURL**

das nie rollende kanadische Kohlepapier

Der Inbegriff für Qualität

Zu verkaufen

**National-  
Buchungsmaschine**

neuestes Modell, KI, 3000 mit Volltext, 6 Zählwerke, jedes direkt motorisiert. - Anfragen unter Chiffre Hab 269 an Publicitas Bern.

**Konstatieren Sie selbst**

die Tragweite des Fortschrittes, der in Ihrem Fach erzielt wurde, um

besser, schneller,  
billiger zu produzieren



Die 4. Internationale Messe in Lüttich zeigt Materialien, Maschinen und Versorgungsrohstoffe, welche Ihre Produktivität noch erhöhen werden.

Als Käufer müssen Sie diese technische Fachausstellung, die sich von Jahr zu Jahr ausserordentlich entwickelt hat, besuchen. Sie werden aus Ihrem Aufenthalt den grössten Nutzen ziehen, denn Sie finden eine solche Auswahl an Produkten vor, dass Ihre sämtlichen Wünsche befriedigt werden.

Um Ihre Reise zu erleichtern und Ihren Aufenthalt angenehm und bequem zu gestalten, wenden Sie sich an:

**4. Internationale Messe LÜTTICH**

Boulevard d'Avroy 17 (Belgien)

BERGBAUWESEN - METALLURGIE - MASCHINENBAU - INDUSTRIELLE ELEKTROTECHNIK 26. APRIL - 11. MAI 1952



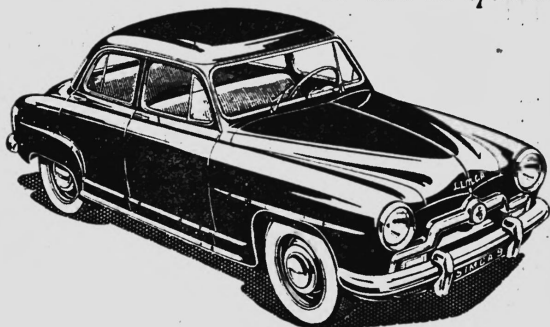
leichter	2 5 0 0
schneller	3 2 1 5 5
und	6 5 2 0 -
genauer	3 2 0
rechnen	5 0 0
mit	3 0 0
	2 1 5
<b>Precisa</b>	2 5 9 4 5
	5 5 1 1 5
die	3 2 4 5
maschine	3 1 5 5
mit	6 8 0 -
den	2 1 9 5
bekannt	3 7 0
vorzügen!	6 3 4 0 0 *

ERSTE SCHWEIZERISCHE 10-TASTEN  
ADDIER-RECHENMASCHINE

GENERALVERTRETUNG

**ERNST JOST AG**

ZÜRICH 1 SIHLSTRASSE 1 TEL. 27 29 11



GENERALVERTRETUNG für die SCHWEIZ:  
**SAICAUTO, rue des Pâquis 22, GENÈVE**  
 Tel. 215 15

**Rundstrecken Aktiengesellschaft Bern**

An der heute durchgeführten 4. Amortisationsziehung sind folgende Obligationen ausgelost worden:

9	112	150	213	281	312
51	114	156	217	287	313
59	115	164	243	295	336
68	119	180	248	298	339
73	128	203	280	304	353

Diese 30 Obligationen zu Fr. 500 sind zum Nominalwert vom 21. März 1952 an gegen Rückgabe der Titel und Coupons Nr. 37 per 1. September 1952 und ff. bei den nachstehenden Banken zahlbar und verfallen am 1. März 1962.

Kantonalbank von Bern,  
 Schweizerische Volksbank,  
 Schweizerische Bankgesellschaft,  
 Spar- und Leihkasse.

Die Verzinsung hört per 1. März 1952 auf. Folgende früher ausgeloste, noch nicht verjäherte Obligationen können bei den angegebenen Zahlstellen eingelöst werden:

54	61	109	352
----	----	-----	-----

Bern, den 18. März 1952.

**RUNDSTRECKEN AKTIENGESELLSCHAFT BERN**  
 Der Präsident: Der Geschäftsführer:  
 Fr. Raaflaub, Fürsprecher, W. Strahm,  
 alt Gemeinderat.

**Radio-Genossenschaft in Zürich**

**Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung**  
 Samstag, 5. April 1952, 17.00 Uhr, im Studio-Gebäude Brunnenhofstrasse 20—22, Zürich 6

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 28. April 1951.
2. Abnahme des Jahresberichtes, Programmfragen.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über die Verzinsung der Anteilscheine.
5. Entgegennahme des Budgets für 1952.
6. Der schweizerische Fernseh-Versuchsbetrieb in Zürich. (Kurzreferat von Prof. Dr. F. Tank).
7. Allfälliges.

Zürich, 21. März 1952. Radio-Genossenschaft in Zürich: Der Vorstand.

Ustera fabriziert

Durchschreibeblocke für alle Branchen

E. KELLER AG USTER



**Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Berichtigung  
 der Publikation im SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1952  
 Ueber den Nachlass der am 5. März 1952 in Teufen verstorbenen  
**Buser geborene Widmer, Hulda Frieda**  
 von Zuzgen (Basel-Landschaft), geboren 1888. Witwe, Inhaberin des Tochter-Institutes Prof. Buser in Teufen, wohnhaft gewesen in Teufen.  
 Die Eingabefrist läuft bis **15. Mai 1952.**

**Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Ueber den Nachlass des am 23. Dezember 1951 verstorbenen  
**Alfred Leonhard Lutz-Brunner**  
 geboren 1906, von Zürich, gewesener Kaufmann, wohnhaft gewesen Spiegelhofstrasse 52 in Zürich 7, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen beim Bezirksgericht Zürich vom 9. Februar 1952 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet und mit dessen Durchführung *da* unterzeichnete Amt beauftragt worden.  
 Es werden deshalb die Gläubiger (mit Einschluss der Bürgerschafts-Gläubiger) und die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche, bzw. Schulden bis zum 24. April 1952 hierorts schriftlich anzumelden.  
 Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen im Falle der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht.  
 Im übrigen wird auf die Publikation im Kant. Amtsblatt vom 21. März 1952 verwiesen.  
 Zürich 7, den 21. März 1952.

Notariat Hottingen-Zürich:  
 H. Müller, Substitut.

**Buchdruckerei Union AG., Solothurn**

**Dividendenzahlung**

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1951 auf 5% brutto festgesetzt.  
 Die Auszahlung erfolgt vom 17. März 1952 an mit Fr. 5.— per Aktie zu nom. Fr. 100.— gegen Coupon Nr. 3. abzüglich 5% eidgenössische Couponabgabe und 25% Verrechnungssteuer, das heisst mit:  
 Fr. 3.50 netto

bei der Solothurner Handelsbank in Solothurn und deren Filialen in Olten und Grenchen sowie an unserer Kasse. Die Coupons sind mit einem Nummernverzeichnis versehen einzu-reichen. Die Formulare können an den Kassenschaftern bezogen werden.

Solothurn, den 15. März 1952. Die Direktion.

**Aktiengesellschaft Effingerhof in Brugg**  
**Einladung zur 74. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
 auf Donnerstag, den 3. April 1952, 17 1/2 Uhr, im Hotel 'Zum Roten Haus' in Brugg

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichts pro 1951.
  2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns pro 1951.
  4. Wahlen.
- Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 24. März hinweg im Direktionsbureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist Anmeldung an den Verwaltungsrat mit Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens den 1. April erforderlich. Die Stimmkarten werden den Teilnehmern unmittelbar vor der Generalversammlung ausgehändigt.  
 Brugg, den 29. März 1952. Der Verwaltungsrat.

**ST. GALLEN-MÜHLEGG-BAHN**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
 auf Montag, den 7. April 1952, 17 Uhr, im Restaurant 'Falkenburg' in St. Gallen

Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz pro 1951 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
  2. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
  3. Wahlen.
  4. Krediterteilung für den Neubau der Bergstation.
  5. Verschiedenes.
- Die Betriebsleitung.

# olivetti LEXIKON 80

Additionsmaschinen, Rechenautomaten und Fernschreiber sind Spitzenerzeugnisse Industrieller Präzision. OLIVETTI baut sie seit Jahrzehnten mit großem Erfolg.

Unter den gleichen Gesichtspunkten wird die weltbekannte LEXIKON 80 gebaut . . .

## die Schreibmaschine der durchdachten Konstruktion

die eine außergewöhnliche Betriebssicherheit gewährleistet.

Prüfen Sie die LEXIKON 80, Sie profitieren von den umfassenden Erfahrungen der größten Büromaschinenfabrik Europas.

Verlangen Sie kostenlos Probestellung durch

## olivetti-Generalvertretung C. W. Schnyder AG., Zürich

Claridenstraße 25 - Tel. (051) 27 60 88



Vertretungen und Service in:

ZÜRICH, BASEL, BERN, LAUSANNE, GENÈVE, ST. GALLEN,  
ALTDORF, BELLINZONA, DAVOS, LUGANO,  
LUZERN, REINACH

## Papierfabrik Perlen

Die Aktionäre werden hiermit zur diesjährigen

### ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 8. April 1952, 11 Uhr 30, im Grand Hotel National, Luzern, eingeladen.

#### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 29. März 1951.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1951.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren können vom 27. März 1952 an gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf dem Bureau in Perlen eingesehen werden. Der gedruckte Jahresbericht ist bei der Geschäftsleitung in Perlen erhältlich.

Die Stimmrechtsausweise (Eintrittskarten) für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Besitzausweis mit Nummernangabe bis Donnerstag, den 3. April 1952, im Bureau der Gesellschaft oder bei folgenden Banken und deren Niederlassungen bezogen werden: Schweizerische Kreditanstalt in Luzern, Luzerner Kantonbank, Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich, Schweizerische Volksbank in Luzern und Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich.

Perlen, den 4. März 1952.

Der Verwaltungsrat.

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN ZÜRICH

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### 41. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 3. April 1952, 18 Uhr, ins Zunfthaus «Zur Zimmerleuten», Zürich, eingeladen.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1951 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau Talstrasse 83, Zürich 1, den Aktionären zur Einsicht auf. Dort kann auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 2. April 1952, 12 Uhr, im Bureau Talstrasse 83, Zürich 1.

Zürich, den 18. März 1952.

Der Verwaltungsrat.

für  
**Plexiglas**

die Spezialfirma:  
**isoplex**  
A. B.  
ZÜRICH 56  
WERTALERSTR. 298  
TELEFON (051) 46 49 91

## Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur

### Aktien-Dividende

Die Generalversammlung vom 18. März 1952 hat die Dividende für das Jahr 1951 auf brutto 4% = Fr. 20.— pro Aktie festgesetzt; der Coupon Nr. 79 wird ab 19. März durch die Schweizerische Bankgesellschaft in Winterthur unter Abzug der eidgenössischen Couponabgabe von 5% und der Verrechnungssteuer von 25%, total 30%, mit netto Fr. 14.— eingelöst.

Winterthur, den 19. März 1952.

Der Verwaltungsrat.

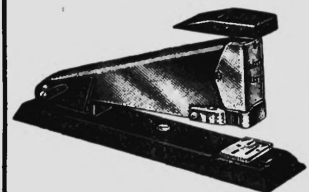
## KANTHAL A

1300° C, 0,15 mm de diamètre, 78,2 ohms par mètre. A vendre env. 180 kg. sur bobines de 500 g. Prix intéressant.

Adresses offertes à

A. Wyler, Case Gare 426, Lausanne.

## ALITE



die stabile, kräftige, handliche Heftmaschine mit 15 cm langem, vernickeltem Heftarm, ca. 400 Klammern in einer Ladung fassend, inkl. 5000 Klammern Fr. 26.—  
5000 Klammern extra Fr. 6.—

Unübertroffen, was Preis und Zuverlässigkeit betrifft

«Tot 50»



die Heftmaschine in der Westentasche

75 mm lang, mit 1000 Klammern, in praktischer Plexiglaschachtel, Fr. 6.10.  
1000 Klammern extra Fr. 1.80.

Ein kleiner Helfer für Büro und Privat

Anschickung auf Wunsch

**LANDOLT-ARBENZ**  
AG  
Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 87

Inserieren Sie im SHAB. I

Ob Buchhaltungs- oder Additionsmaschine, wer auf eine rationelle Arbeitsweise Wert legt, bevorzugt **MONROE-GARDNER**. Man schätzt die unvergleichliche Bequemlichkeit ihrer Bedienung und die erstaunliche Schnelligkeit und Einfachheit mit der sie die ihr zufallende Arbeit erledigt.

**MONROE GARDNER**

Schreibende Adress-, Saldier- und Buchhaltungs-Maschinen

Schweizerische Generalvertretung:  
**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN AG.**  
Bahnhofplatz 9 ZÜRICH 23 Tel. (051) 27 01 33